# તરબીયતે ધુઆ.

માનવંતા બોધ ગુરૂ પીર સદરદીને શીયા ઇમામી

ઇસ્માઇલી ખોજાઓ માટે ખાસ રચેલી રોજીંદી

બંદગી "દુઆ" અને તેને પુરતી

સમજણ સાથે.

છપાવી પ્રગટ કરનાર

ધી રીક્રીએશન કલબ ઇન્સ્ટ્રીટયુટ પ્રેસ ડીપાર્ટ

મેન્ટના ઓ. સેક્રેટરી હુસેન શરીફ ધી ખોજા

સીંધી પ્રીંટીગ પ્રેસ, ૧-૪ ભીમપુરા ડોંગરી સ્ટ્રીટ

મુંબઇ નાં. ૯ માં છાપી ત્યાંથીજ પ્રગટ કરી.

આવૃતી ૭ મી ] [ નકલ ૫૦૦૦

સંવત ૧૯૮૨ ] કીમત રૂ. ૦)= આના [ સને ૧૯૨૬

# તરબીયતે ધુઆ.

માનવંતા બોધ ગુરૂ **પીર સદરદીન** શીયા ઇમ મા

ઇસ્માઇલી ખોજાઓ માટે ખાસ રચેલી રોજીંદી

બંદગી "ધુઆ" અને તેને પુરતી

સમજણ સાથે.

છપાવી પ્રગટ કરનાર.

**ધી રીક્રીએશન ક્લબ ઇન્સ્ટીટયુટ પ્રેસ ડીપાર્ટ**
મેન્ટના ઓ. સેક્રેટરી **હુસેન શરીફે** ધી ખોજા
સીંધી પ્રીંટીંગ પ્રેસ, ૧-૪ ભીમપુરા ડોંગરી સ્ટ્રીટ
મુંબઇ નાં. ૯ માં છાપી ત્યાંથીજ પ્રગટ કરી.

આવૃતી ૭ મી ] [ નકલ ૫૦૦૦

સંવત ૧૯૮૨ ] કીમત રૂ. ૦)= આના [ સને ૧૯૨૬

# યા અલી મદદ.

## મદદે મવલા વ પંજેતન પાક.

## પ્રકરણ ૧ લું.

——:o:——

### ખાલકની ખુબી.

ચંદ્ર, તારા, પૃથ્વી, ગ્રહો વિગેરેની નિયમિત હીલચાલ પરથી વિચારવંત માણસને તેના કર્તાનું ડહાપણ અને ખુબી સહેજમાં સમજાય છે. માણસ જાતથી લઇ પશુ, પક્ષી, અને છેક આંખથી ન દેખાય તેવા અનેક જીવ જંતુના કર્તાએ સર્વના સુખ અને હૈયાતી માટે ઘણોજ ચોકસ અને નિયમિત નિયમો બાંધ્યા છે, કે જેથી આ સૃષ્ટિનું ચક્ર ચાલ્યું જાય છે. એ નિયમને વધારે સ્પષ્ટ રીતે કુદરત કહેવામાં આવે છે જાણ્યે અજાણ્યે ગમે તે હાલતમાં કુદરત પોતાનું કામ કરે જાય છે બીજમાં વૃક્ષને વૃક્ષમાં બીજ, એ નિયમ અનંત કાળથી ચાલ્યો આવે છે. પૃથ્વી પર તેમજ બ્રહ્માંડમાં અનેક ફેરફારો થયા કરે છે. આ સર્વનો કર્તા અને કુદરતનો

બનાવનાર એકજ છે જેને અનેક નામથી બોલાવવામાં આવે છે. કર્તા એટલે ખાલક અને તેની બનાવેલ ચીજો મખલુક કહેવાય છે. આપણા સુખ અર્થે તે ખાલકે અનેક પ્રકારની વનસ્પતિ ફળ ફુલ વિગેરે આ પૃથ્વી પર પેદા કરેલ છે. તે પણ એટલે સુધી કે વધારે જરૂરની ચીજ વધ.રે જથામાં મળી શકે છે. દાખલા તરીકે આપણી હૈયાતી માટે પવન પાણીની મુખ્ય જરૂર છે. જે ફોગટ મળે છે કે જેના વગર પળ માત્ર પણ ચાલતુ નથી, તેમજ ખાવા પહેરવા વિગેરેની વસ્તુ પુષ્કળ જથ્થામાં પેદા થાય છે. જેનેા વધારે વિચાર કરતાં તે કૃપાળુની કૃપા સહેજે સમજાય છે. તે દરેકનું ભરણુ પોષણ ગમે તેવી હાલતમાં કરે છે. આ સર્વ કાર્ય નિયમિતપણે બીલકુલ ગફલત વગર કરે જાય છે જે વગર આ સર્વ ખલકતની હૈયાતી સંભવેજ નહીં.

## બંદાની ફરજ.

પરવરદિગાર સર્વ મખલુકાતને રબ યાને માલિક છે અને આપણે તેના બંદા છીએ એ મુજબ આપણી અને તેની વચ્ચે માલિક અને બંદાનું સગપણ છે. તે આપણા ઉપર રબુબીયતનેા હક ધરાવે છે. તેમ બંદાપણાની ફરજ આપણા પર છે. ઉપર જણાવ્યા મુજબ તે પોતાની રબ તરીકેની ફરજ વગર ગફલતે કરે જાય છે. તેમ આપણે પણ બંદા તરીકેની ફરજ બજાવવા

ગફલત ન કરવી જોઇએ એ સાબીત થાય છે. આપણી ફરજની ગફલતને સબબે તે માલિકની ઇતરાજી ઉતરે અને તે સબબે કુદરત પોતાનું જોર કરવા ઇચ્છે, તો તેને દોષિત ગણ્યા પહેલાં પોતાની ભુલો જોવી જોઇએ અને તે સુધારવાને પોતાથી બનતો પ્રયત્ન કરવાને કોઇપણ જણે ચુકવું જોઇએ નહીં.

દરેક મનુષ્યની ફરજ છે કે પોતાની બંદાપણાની (અબુદિયતની) ફરજ દરરોજ નિયમિત રીતે અદા કરવી જોઇએ, નહીં તો તેમાં જેટલી ગફલતી તેટલી નુકશાની તેને ખમવી પડે છે.

એ મુજબ દરેક કોમના ધર્મગુરુ પેશવા પોતાની ઉમ્મત પરની ફરજ અદા થાય એવી બંદગી ઘડી આપે છે અને તે બંદગી ગુજારવાનો યોગ્ય વખત મુકરર કરી ખુદાઇ રસ્તા ઉપર દોરે છે.

## રોજીંદા બંદગીની જરૂર.

બંદા તરીકેની ફરજ અદા કરવા તરીકે રોજીંદા બંદગીની જરૂર છે એટલુંજ નહીં પણ જીવપટ પર ચડતો અનેક કર્મો રૂપી મેલ ધોવાને માટે પણ રોજીંદા બંદગીની જરૂર છે.

આપણો જીવ બગીચાનાં એક ઉત્તમ ફળદાયક કોમળ છોડ જેવો છે, જેમ છોડની દરરોજની સંભાળ રાખવામાં ન આવે, ઘાસ વિગેરે કચરો કહાડવામાં ન આવે, અગર પાણી ન પાવામાં આવે તો તે છોડના ઉન્નતિ થતી નથી, તેમ જો આપણા જીવને બંદગી રુપી જળ સીંચવામાં ન આવે, કામ, ક્રોધ, વિગેરે જેવા પંજણુ રુપી ઘાંસ કહાડવાની સંભાળ રાખવામાં ન આવે તો તે અંતે અધોગતીને પામે છે.

મનુષ્યનો દરેક વિચાર, કૃત્ય, સંસ્કાર ઉત્પન્ન કરે છે. જેનો શંચય થયાં કરે છે, જેના ઉપર સારાં અગર નરસાં ભવિષ્યનાં નશીબોનો સઘળો આધાર રહે છે. દુઇવી સંસ્કાર વર્તમાન કાળમાં, અને વર્તમાન કાળના સંસ્કાર ભવિષ્ય કાળમાં અવશ્ય ભોગવવા પડે છે.

જેમ વપરાતાં કપડાંપર દરરોજ મેલ ચડે જાય છે, તેમ દરેક પળનો અવિચાર રુપી મેલ કપડાં રુપી જીવ પર ચડે જાય છે. એ રીતે જીવને અનેક રીતે વેઠવું પડે છે. અને અનેક અકર્મો રુપી મેલમાં સંતાઇ રહે છે, કે જેથી પોતાને ઓળખવો પણ બહુ મુશકેલ થઇ પડે છે.

જેમ કપડાંને હમેશાં સાફ કરવામાં ન આવે તો વધારે મેલાં થઇ કાળા થઇ જાય છે, તેમ આપણા જીવ

સંબંધે પણ બને છે, માટે દરરોજ જીવને સાફ કરવા રોજીંદા બંદગીની ખાસ જરુર સમજાય છે.

કેટલાક ગુનાહ ફકત તોબાહ અને શોચ કરવાથી માફ થઇ જાય છે, એમ મહાન પુરૂષોનું કહેવું છે, અને કેટલાએક ગુનાહો ધોવા માટે તોબાહ સાથે ખુદાવંદ-તઆલાની બંદગી રુપી સાબુની જરૂર પડે છે. માણસ ભુલોથી ભરેલો છે, પાક જાત માત્ર ખુદાની છે. માણસ સવારથી સાંજ સુધી અજાણપણે અનેક માનસીક ગુનાહો કરે છે, તે ગુનાહો માટે તો રોજીંદા બંદગી કરી ખુદાની રહેમત માંગવાની જરૂર છે. જેમ કોઈ મકાનને સાફસુફ રાખવામાં ન આવે તો અવાવરૂ પડી રહી ઝેરી જીવોનો વાસ થાય છે તેમ આપણા જીવને સવાર સાંજ બંદગી રુપી પાણીથી સાફ કરવામાં નહીં આવે તો તેમાં કામ, ક્રોધ, મોહ જેવા મહા મત્સર પેદા થાય છે.

---

## પહેલે પગથીયે ચડયા વગર બીજે ચડાતું નથી.

ઇસ્લામમાં હિદાયત મેળવવાના ચાર તરીકા કહેલા છે.

૧ શરીયત ૨ તરીકત ૩ હકીકત ૪ મારફત. શરીયત અને તરીકત તે કર્મ યોગ જેવાં તરીકા છે.

તે પુર્ણ રીતે પાળવાથી હકીકત પ્રાપ્ત થાય છે, અને ત્યાર બાદ મારફત સુધી પહોંચી શકાય છે.

શ્રી કૃષ્ણ પરમાત્માએ પણ ગીતામાં મુકિત મેળવવાનાં ત્રણ યેાગ કહેલા છે:—

**૧ કર્મયેાગ ૨ ભકિતયેાગ ૩ જ્ઞાનયેાગ.**

**જ્ઞાનયેાગ** અને મુક્તિને છેટું નથી જો માણસ **જ્ઞાનયેાગ** સુધી પહોંચે તેા તે મુક્ત થઇ જાય છે. પણ તેટલી હદ સુધી પહોંચવાને તેવા કર્મ કરવા પડે છે એકદમ **જ્ઞાનયેાગ** સુધી પહોંચવું બહુ મુશકીલ છે, માટેજ **કર્મયેાગ** વધારે ઉત્તમ કહેલ છે.

જેમ પહેલે પગથીએ ચડયા પહેલાં ત્રીજે પગથીએ ચડવું **અસંભવિત છે** તેમ **શરીયત** અને **તરીકત** પાળવા વિના **મારફતે** પહોંચવું અઘરૂં થઇ પડે છે.

એ મુજબ દરેક ધર્મગુરૂઓ પેાતાની ઉમ્મત પહેલા પગથીઆ રૂપી બંદગી વિગેરે ચોકસ નિયમે બાંધી આપે છે. જેમ અભ્યાસી પહેલાં દરેક ધેારણના વિષયેા પુર્ણ રીતે સમજી યાદ કરી, પરીક્ષામાં પાસ થઇ આગળ ચાલી શકે છે, આગળ વધ્યા પછી પણ તે કરેલા કર્મો યાદ રાખવા જોઇએ છે, તેમ મારફત સુધી પહોંચવા તેમજ પહોંચેલાને પણ નીચેનાં ધેારણ પાળવા આવશ્યક છે. જો નિયમિત અને પુર્ણ કાળજીથી મહેનત

લઇ પુર્ણ રીતે પાળવામાં આવે તેા પેાતાની મકસદને જલદી પહેાંચી શકાય છે.

દરેક કેામની માફક આપણને પણ આપણા બેાધ-ગુરૂ **પીર સદરદીને** મહાન ઝહેમત ઉપાડી રેાજીંદી બંદગી ઘડી આપી છે, જે આપણે હમેશાં વખતસર ગુજારવી જોઇએ.

એ મુજબ આપણે જોયું કે રેાજીંદા બંદગી બજા-વવાના ફરજ ત્રણ કારણસર દરેક પર આવી પડે છે.

(૧) પેાતાની બંદાપણાની ખુદા પ્રત્યેની ફરજ અદા કરવા માટે.

(૨) જીવને દરરેાજ તે પર ચડે જતા ગુનાહેા રૂપી મેલથી સાફ રાખવા તેમજ અગાઉ થઇ ગયેલા ગુનાહેા ધેાવા માટે.

(૩) છેવટનેા મકસદ એટલે **મારફત** સુધી પહેાંચવા પહેલું પગથીયું અગર ધેારણ ચડવા માટે.

એ મુજબ ત્રણ કારણસર દરેક ઉપર નિત્ય નિય-મિત બંદગીની ખાસ જરૂર છે. જેની જેટલી ગફલત તેટલી નુકશાની જીવને પહેાંચાડવામાં આવે છે તે નક્કી વાત છે.

———:o:———

# પ્રકરણ ૨ જું.

## શીયા ઇમામી ઇસમાઇલી ધુઆ અને તેની ખુબીઓ.

### રોજીંદા બંદગીમાં સમાએલા હેતુ.

એ મુજબ રોજીંદા બંદગીની જરૂર જોયા પછી તેમાં શું શું હેતુ સમાએલા હોવા જોઇએ તે તરફ નજર કરીએ.

(૧) ખુદાવંદતાલા આપણા સર્વનો રબ યાને માલીક છે આપણને સર્વ ચીજો આપે છે આ સર્વ અહેસાનના બદલામાં આપણે તેની દરરોજ નિયમિત બંદગી કરવી જોઇએ.

(૨) દરેક જીવ પામર છે; દરેક ઇન્શાન ગુનાહને પાત્ર છે માટે તે ગુનાહો માટે માફી ચાહી, તોબાહ કરી, ખુદા પ્રત્યે પોતાની તાબેદારી બતાવવી જોઇએ કે જેથી જીવ પર ચડે જતા ગુનાહો રૂપી મેલ દુર થાય.

(૩) આ સર્વ આપણને સુચવનાર નેકીના રસ્તા પર દોરનાર ને નિષ્કામ વૃતિથી અનિતીના રસ્તા પરથી

દુર રાખવા સંભાળ રાખનાર આપણા રાહબર યાને ધર્મના **પેશવા** તરફ વફાદારી બતાવવી જોઇએ.

(૪) **હજારો** મલામતીથી દુર રાખવા, અને તેનાથી બચવા અનેક જન્મનાં પાપ રૂપી મેલ દુર કરવા, ભવિષ્યના ગુનાહથી દુર રહેવા, ગીરીયા ઝારીથી પોતા ઉપર ખુદાની રહેમત માંગવી.

(૫) એ ઉપરાંત દરેકની ફરજ છે કે **ખુદાની મખલુકાત રાજા**, પ્રજા, સારા નરસા, સર્વના હકમાં નેક દુવા ગુજારવી અને તેઓનું ભલું થાય એવી દુઆ માંગવી.

જે બંદગીમાં ઉપલા પાંચે મુદ્દા સમાયલા હોય, તેજ **ખરી** અને સર્વથી શ્રેષ્ટ પ્રાર્થના કહી શકાય.

દરેક કોમનો **પેશવા** પોતાની ઉમ્મત માટે નિત્ય પ્રાર્થના તરીકે, અમુક બંદગી રચી આપી, તે ગુજારવા ભલામણ કરી, સત્યના રસ્તાપર દોરે છે એ મુજબ નિમાઝ, સંધ્યા, પ્રેયર વિગેરે નામોથી રોજીંદા બંદગી ભાષા અને રુઢી મુજબ કહેવામાં આવે છે, એ મુજબ આપણને પણ આપણા મહાન ગુરુ પીર **સદરદીને** અથાગ મહેનત લઇ, યોગ્ય ભાષામાં ઉપરના પાંચે મુદ્દા પુર્ણ રીતે સમાવેશ કરી અરબી અને ફારસી બોલોથી શણગારી નિત્ય અને નિયમિત બંદગી રચી આપી છે, જેને "**દુઆ**" કહેવામાં આવે છે.

## દુઆનો વખત.

બંદગીનો વખત એવો રાખવામાં આવ્યો છે કે જે વખતે દુનીયાદારી વિગેરેની ખટપટ નડવાનો સંભવ રહેતો નથી ને માણુસ ધારે તો પોતાનું મન તે વખતે શાંત રાખી શકે છે. દુઆના ત્રણ વખત નીમેલા છે. તે માટે આપણા **મુરશીદે** આપણુને **જ્ઞાન શરીફ**માં કહેલ છે કે:—

**(૧) સાંજીજી દુઆ.**

**આશાજી! સંજ્યાવેળા મત કોઇ ચુકો,**
**એ છે ગુરની એંધાણીજી;**
**એ વેળા તમને દીધી,**
**કીધી તે દીનની બારી–હરી.**

સંજ્યાવેળા એટલે સુર્ય અસ્ત પામવા પછી તુરત દુઆ પડવામાં આવે છે. એ મુજબ આખા દવસમાં થયેલ અનેક સંતાપોને ટાળવા, શાંતિથી માલિકની રહેમત માંગી, મારી ચહાવાનો આ વખત અનુકુળ છે.

(૨) બીજો વખત **સુભણીની દુઆ** તે નિમે આપણા **મુરશીદે** આપણુને **જ્ઞાન શરીફ**માં ફરમાવેલ છે કે:—

**આશાજી! બીજી વેળા [illegible]ઢીજ જાણો,**
**રાત ઘડી ૬ ગઇ જાણોજી;**
**તે તો બાર્ગી દરગા તણી,**
**ગુરથી થાઓ હુશીયાર-હરી૦**

એ મુજબ બીજી વખતની દુઆનો વખત સુર્ય આથમ્યા પછી બીજા પહોરની અંદરનો કહેવાય છે આ બંદગી રાત્રીમાં ભ્રમિત મનથી બચવા અને નીતિના રસ્તા પર રાખવા મદદ કરે છે.

(૩) **સુબુહ** સાદીકનો વખત ઘણોજ ઉત્તમ અને અમુલ્ય છે. બંદગી કરવા આ વખત સર્વથી શ્રેષ્ઠ કારણ કે આ વખતે મન શાંત અને શરીર તાજું થયેલ હોય છે. આ વખતની બંદગી જલદી અસર કરી શકે છે.

આ વખત માટે આપણા **મુરશીદ** આપણને ગ[illegible] શરીફમાં ફરમાવેલ છે કેઃ—

**આશાજી! ત્રીજી સંજ્યા પાછલી જાણો**
**બાર ઘડી પરમાણોજી;**
**એ બારી સરગની ભણીએ,**
**લેવે ગુર નરને હાથ-હરી.**

એ મુજબ આ બંદગી સવારમાં એટલે રાત્રીના છેલ્લા પહોરમાં એટલે સુર્ય ઉગ્યા અગાઉ પડવામાં આવે છે.

આખો દિવસ સારો ગુજારવા રોજીમાં બરકત માંગવા અને જીવને શાંત કરવા આ બંદગી અસરકારક રીતે કામ કરે છે.

---

## સર્વોત્તમ બંદગી (દુઆ)

આપણે જોયું કે જે બંદગીમાં ઉપરના પાંચે મુદાઓ બરાબર અમલમાં આવતા હોય તેજ બંદગી સર્વોત્તમ બંદગી ગણાશે. **પીર સદરદીનની** રચેલી દુઆમાં ઉપરના પાંચે મુદા બરાબર અમલમાં આવે છે માટે દુઆ ઉંચો દરજ્જો ભોગવે છે.

પાંચે મુદાનો યોગ્ય સમાવેશ જોઇ તેમજ તે ગુજારવાના યોગ્ય સમય તરફ નજર કરતાં નિસ્પક્ષપાતપણે તપાસનારને "દુઆ" શહેનશાહી દરજ્જો ભોગવતી જણાયા વગર રહેશે નહિ.

શીયા ઇમામી ઇસમાઇલી મજહબની ઉંડી ફીલસુફી આપણુને એમ સમજાવે છે કે આખા બ્રહ્માંડમાં ખુદાવંદતાલાની જાત પ્રસરેલી છે અને તેના મધ્ય બિંદુ તરીકે તે નુર આ દુનિયામાં જમાનાના ઇમામ એટલે હાજર ઇમામમાં જલવાગર છે તે જહુરાને **"ઇમામ"** કહીએ છીએ તે આપણા જીવની હિ-

હદાયત કરનાર

હાદિયુલ મહેંદી છે ને આપણા પર સત્તા ચલાવનાર સાહેબુલ અમર છે.

હાલના આપણા ૪૮ માં ઈમામ ... તાન મહમદ શાહ હાદિયુલ ... અમરના સ્થુલ શરીરમાં તે નુર જલ... રાહબર અને પેશવા છે અને ... આપણી દુઆ કબુલ થાય છે.

...માના મુર... હદી સાહેબુલ ... અમર છે જે આપણા ... તેની મહેરબાનીના લીધે

---

## દુઆના પાંચે મુ... ...બર લાવતા પાઠો.

—:o:—

(૧) ખુદાતાલા... ...ની તારીફ અને બુઝુર્ગી:—આપણી દુઆમાં "સચ્ચે... તથા "લાઈલ... ...વચન સુબહાન "અલ્લાનો પાઠ વિગેરે પાઠો... ...હા ઈલલ્લાહ હુલ હઈયુલ કઈયુમ" ...ા પુર્ણ રીતે બજાવાય છે.

(૨... માફી ...) બન્દાના ગુનાહ માટે તોબાહ કરવા અને માંગવા અને તાબેદારી બતાવવા:—

"તોબો તકસીરદાર" તેમજ

"ઈન કુન્તો મીનઝ ઝાલેમીન"

વિગેરે પાઠો ઘણીજ સરસ રીતે અને અસરકારક રીતે કામ બજાવે છે.

(૩) ધર્મના પેશવા તરફ વફાદારી બતાવવા, પાહતુ અર્પણ અને દરેક મુરીદો પોતાના મુરશિદ હાજરઈમામ

તરફની વફાદારી સામાન્ય રીતે બતાવે છે. આપણા દીનના વડા હાકેમ આપણા સરતાજ **હાજર ઈમામ સાહેબુલ અમર** ને દુઆમાં "**કુલ પીરેજો પીર**" વગેરે બોલોથી સંબોધવામાં આવે છે. તે આપણો તેઓ પ્રત્યેનો અચળ અને ઇશ્વરી ભક્તિભાવ દેખાડે છે. આ રીતે આ મુદ્દો બરાબર અમલમાં આવે છે.

(૪) પોતા પર રહેમત માંગવા:—

**પંજપાટીની** દુઆ ત્રણીજ ગીરીયાઝારીથી પડાય છે.

(૫) સર્વ તરફ નેક દુઆ ગુજારવા ખુદાની રહેમત માંગવા:—

**યા શાહ ફઝલ વ રહેમત કરીયે.**
**યા શાહ પીર વકીલ જુમલો જમાઅત.**
**દુઆ નીયત ખએર**
**મોટા સીજદો;**

વિગેરે ઘણાંજ ઉત્તમ પાઠો બજાવે છે. આ ની ધર્મ તરીકેની આ ફરજ આ પ્રમાણે અદા થાય છે.

## પાકીઝગી અને વજુ.

કોઇ દુનીયાના રાજા પાસે અરજ ગુજારનારને કેટલીએક રીતે સાવચેત રહેવું પડે છે. કપડાં સાફ રાખવા પડે છે. શરીરે સ્વચ્છ થઇ જવું પડે છે. ત્યારે

ખુદાવંદતાલા કે જે શહેનશાહનો શહેનશાહ છે, તેની પાસે અરજ પહોંચાડવા કેટલી સાવચેતી રાખવી જોઇએ? બંદગી ગુજારવા **જમાઅતખાના** એટલે બંદગી કરવાની જગ્યામાં પગ મુકવા પહેલાં શરીર અને કપડાં સાફ છે કે નહિ તેની સંભાળ રાખવી જોઇએ અને સાફ અને પાક થઇ જવું જોઇએ જમાઅતખાનામાં દાખલ થયા પહેલાં હાથ પગ મ્હોં સારી રીતે સાફ કરી વજુ કરી જવું જોઇએ નાપાકીથી હમેશાં દુર રહેવું જોઇએ નાપાકીથી શરીરમાં રોગ થાય છે. અને તેથી કરીને મન વશ રહી શકતું નથી. અને બંદગી બરાબર થઇ શકતી નથી એ માટે આપણા મુરશિદે જ્ઞાન શરીફમાં કહેલ છે કે:—

> **નાતે ધોતે ન હોવે જોગી,**
> **ન ધોવે તો હોવે રોગી;**
> **રોગ સંચરે મરકે જાવે,**
> **અયસા બંદા શાહકું ન પાવે.**

---

## બન્દગી ગુજારવાનું સ્થળ.

**આપણે ઉપર જોઇ ગયા કે ઉત્તમ બંદગી મકબુલ કરાવવા તન અને મન શાંત રહી શકે, તેવા વખતની અને પાકીઝગીની જરૂર છે. તેમજ તેવા સ્થળની પણ**

જરૂર જણાય છે હિંદુ લોકો મંદિર કે દહેરામાં ક્રિશ્ચીયન લોકો દેવળમાં, અને આપણા લોકો જમાઅતખાનામાં બંદગી ગુજારે છે, બંદગી કરવાનું સ્થળ અલાહિદ ગણવાથી બંદગી ગુજારવાનું વધારે સરળ પડે છે. આવા પાક જગ્યાના સંયોગથી અવિચાર દુર ખસે છે. મન શાંત રહી શકે છે અને શરીર પરનો એક તરેહનો બોજો ઓછો થયેલો જણાય છે, દુનિયાની વ્યાધી દુર થયેલી જણાય છે, આ મુજબ બંદગી ગુજારવાનો રસ્તો સાફ અને સરળ થઇ જાય છે.

## ગત જમાત સાથે બંદગી ગુજારવી.

આજનો સુધરતો જમાનો વીલ પાવરની શકિત ખરી છે તે કબુલ કરે છે. માણસમાં વીલ પાવર ઘણો છે તે અમેરીકાના વિદ્વાનોએ તપાસ કર્યા પછી હવે કબુલ કરે છે. આજના જમાનામાં વીલ પાવરના અખતરા જોનારને આ બાબતની વધારે સમજણ પડશે. એક માણસનો વીલ પાવર જે કામ કરે તે કરતાં વધારે જથામાં ભેગા માણસોનો વીલ પાવર કેટલી શકિત ધરાવે તે આ ઉપરથી સમજવું સ્હેલ છે. ઇસ્માઇલી ધર્મ પુસ્તકોમાં આ વીલ પાવરની અજબ શકતિ ઘણી જગાએ જોવામાં આવે છે. દાખલા તરીકે સતાડા નાંખી એક

નેક મુરાદ કેમ પાર પાડવી વગેરે, આ સર્વ એક દિલથી બને છે એ આજના સુધરેલા જમાનાના વીલ પાવરના અખતરા સાબીતી આપે છે.

આ ઉપરથી સમજાય છે કે એક માણસ એકલો દુઆ ગુજારે તેના કરતાં ગત જમાત સાથે દુઆ ગુજારવામાં આવે તો બહુ અસર કરે છે. તે માટેજ ગત જમાત સાથે દુઆ ગુજારનારને સર્વનો હિસ્સો મળે છે અને મહા પુન્ય હાસિલ થાય છે, એ ખરૂં છે.

કદાચ ગત જમાત સાથે દુઆ ગુજારવાનું બની શકે એમ ન હોય તો પણ ગમે તેવી હાલતમાં ગમે તેવી રીતે નિયમસરને વખતસર દુઆ ગુજારવાનું દરેક **ઇમામી ઇસમાઇલી** પર ફરજ છે, બિમારી જેવી લાચાર હાલતમાં પણ પોતાની ફરજ અદા કરવા ચુકવું નહિ તેવા વખતે **પીરશાહ** એટલે નબી મહમદ મુસ્તફા અને **હઝરત મોલાના મુરતજાઅલી**ની બાર તસબી કાઢવી અગર મોઢે યાદ કરવી જેથી પણ બંદા પરની બંદગીની ફરજ અદા થાય છે.



# પ્રકરણ ૩ જું.

માનવંત બોધ ગુરૂ પીર સદરદીન સાહેબે રચેલી.

અસલ દુઆ.

—:o—

યા અલી મદદ

(૧)

દુઆ પડો. દુઆ પડો. દુઆ પડો. અલ્લાહુ મરેહેઆ હક નામ ગીનો. મોલા અલી ઇમાન સાંજાએ દીનેયાં, દુઆ સાંજી અજી વેનતી, ખીસે અમર પુઠીઆ, શાહ તોજી દરગાહમે કબુલ કર, મોલાના આગા સુલતાન મહમદ શાહ દાતાર.

=સીજદો દીજે=

અગર સોમણીજી દુઆ હોય ત સાંજી સોમણીજી વેનતી ચોજે અને અગર સુભુહજી દુઆ હોય ત સાંજી સોમણી, સુભુહજી વેનતી ચોજે.

(૨)

તે કના પોએ "તસબીહ" કઢી

-સીજધો દીઅણું-

તોબો તોબો તકસીરદાર. બંદો સરતાપા ગુનેહગાર યા શાહ તું બક્ષીએ બક્ષણદાર પીર થો દુઆ પડે બંદો થો વેનતી કરે. સચ્ચો શાહ થો કબુલ કરે ફરમાન શાહ પીરજો વચન=

એતરો ચઇને, તસબી પટ તે રખી હીઅ પડણું=

સચ્ચો વચન, સુબહાનલ્લાહ, શુકરન લીલ્લાહ વલ હમ્દો લીલ્લાહ, વ લા ઈલાહા ઈલલ્લાહ, અલ્લાહો અકબર લા હવિલ વલા કુવ્વત ઇલ્લા બીલ્લા હિલ અલીયુલ અઝીમ, રહિમ, કરીમ, કસીમ, હઝરત, બુઝરક, પાક પરવરદીગાર, દેલમ દેસ માનબા વેસ બંઠ એરાક સતોનેર, પાત્ર, અડતાલી ઇમામ, દસમો નકલંકી અવતાર મૌલાના આગા સુલતાન મહમદ શાહ દાતાર.

=સીજધો દીજે=

પોએ "હક યા શાહ" ચઇને વીશનાપુરી અને શાહાજી પુઠીયું પડજે.

## વિશનાપુરી

ત્રણ કરણ મધે સામીજીના અવતાર પાત્ર પરવરતંતે

શ્રી અહુંણાદ (૧) અહુંણાદથી અલખ (૨) અલખથી નામનીલ (૩) નામનીલથી અનીલ (૪) અનીલથી સુન (૫) સુનથી સાન (૬) સાનથી નાન (૭) નાનથી ગીનાન (૮) ગીનાનથી નુર (૯) નુરથી તેજ (૧૦) તેજથી જળ (૧૧) જળથી કમળ (૧૨) કમળથી અત્રબુધ (૧૩) અત્રબુધથી જાગ (૧૪) જાગથી તંતવ (૧૫) તંતવથી પ્રેમ તંનવ (૧૬) પ્રેમ તંતવથો આદ પુરષ (૧૭) આદ પુરષ નાભ ચકરથી ભયેા બ્રહ્મા.

શ્રી અહુંણાદ આદ, અવિગત આદ શ્રી હુવ (૧) કવ (૨) ધરમ (૩) કેશવ (૪) તવણાદ (૫) ઉતરા (૬) હરીતક (૭) પ્રુરૂરવા (૮) અંત અતીત (૯) પ્રેમરૂખ (૧૦) વશ શ્રી મછ [૧]

શ્રી મછ ના મનાએક (૧) અજમેર (૨) અગરસેન (૩) એછાઉત (૪) ભરેશપત (૫) અસુ-અભિતર (૬) પઉતર (૭) પડવીર (૮) વંશ શ્રી કેારભ [૨]

શ્રી કેારભના ભિસરીઆત (૯) દિખચાત (૧૦)

પ્રજાપત (૧૧) અગરસેન (૧૨) કદિમ (૧૩) દેાએલ (૧૪) વંશ શ્રી વારા [૩]

શ્રી વારા ના કેસવ (૧૫) ખત્રીવંશ (૧૬) અસાવ (૧૭) ઉનસ (૧૮) ખલીફ્ત (૧૯) ગેાતમ (૩૦) અંતઃ (૨૧) હરીતક (૨૨) વંશ શ્રી નરસિંહ [૪]

શ્રી નરસિંહ ના મનાએક (૨૩) કઉચક (૨૪) રેપક (૨૫) કેશવઢણ (૨૬) કેશવરૂખ (૨૭) વંશ શ્રી વાએમણ [૫]

શ્રી વાએમણ ના માનત્રાતા (૨૮) પૃથમીજએ (૨૯) એશરીન (૩૦) જવલમ (૩૧) વંશ શ્રી ફડસીરામ [૬]

શ્રી ફડસીરામ નાં રૂગ (૩૨) નુગ (૩૩) જુજેઆત (૩૪) કુંભ (૩૫) અલીફ (૩૬) અજેપાળ (૩૭) દશરથ (૩૮) વંશ શ્રી રામ [૭]

શ્રી રામ ના પદમ (૩૯) જશાવઢણ (૪૦) વાસુદેવ (૪૨) વંશ શ્રી કરસનજી કાન [૮]

શ્રી કાન ના પરિખત (૪૩) જનમેજય (૪૪) સેસાનંદ (૪૫) સતાનંદ (૪૬) સ્વસ્થાન (૪૭) બુધસ્થાન (૪૮) વીણ વછરાજ (૪૯) વંશ શ્રી બુધ [૯]

શ્રી બુધના શીશ (૫૦) સામ (૫૧) સલામ (૫૨) મલકાન (૫૩) એસલામ (૫૪) હારૂન (૫૫) સમઉન સફા (૫૬) અદનાન (૫૭) માઅદ (૫૮) નીઝાર (૫૯) મુદર (૬૦) એલીઆસ (૬૧) મુધરક (૬૨) ખુઝેમા (૬૩) કિનાના (૬૪) નઝર (૬૫) માલેક (૬૬) ફુહર (૬૭) ગાલેબ (૬૮) લુવે (૬૯) કઅબ (૭૯) મુરે (૭ ) કીલાબ (૭૨) કુસે (૭૩) અબ્દુલ મુનાફ (૭૪) અબુ હાસમ (૭૫) અબ્દુલ મુતલબ (૭૬) અબુ તાલેબ વલી (૭૭) વંશ શ્ર શાહા મૈાલા મુરતજાઅલી [૧૦]

## શાહજી પુઠીઉ.

—વચન અબુ તાલબ વલી—

૧ હુક માલાના શાહા અલી
૨ હુક મેાલાના શાહા હુસેન
૩ હુક માલાના શાહા જયેનુલ આબદીન
૪ હુક મૈાલાના શાહા મહુમદ બાકર
૫ હુક મૈાલાના શાહા જાફર સાદક
૬ હુક મૈાલાના શાહા ઇશમાઇલ
૭ હુક મૈાલાના શાહા મહુમદ બીન શાહા
ઇસમાઇલ
૮ હુક મૈાલાના શાહા વફી અહુમદ

૯ હુક મૈાલાના શાહા તકી મહુમદ
૧૦ હુક મૈાલાના શાહા રઝી અબદલ્લાહ
૧૧ હુક મૈાલાના સાહા મેહદી મહુમદ
૧૨ હુક મૈાલાના શાહા કાએમ
૧૩ હુક મૈાલાના શાહા મનસુર
૧૪ હુક મૈાલાના શાહા મેાએઝ
૧૫ હુક મૈાલાના શાહા અઝીઝ
૧૬ હુક મૈાલાના શાહા હાકમ અબુઅલી
૧૭ હુક મૈાલાના શાહા જાહેર અલી
૧૮ હુક મૈાલાના શાહા મુસ્તનસિર બિલ્લાહ
૧૯ હુક મૈાલાના શાહા નીઝાર
૨૦ હુક મૈાલાના શાહા હાદી
૨૧ હુક મૈાલાના શાહા મેાહતદી
૨૨ હુક મૈાલાના શાહા કાહેર
૨૩ હુક મૈાલાના શાહા અલા જીકરીયા સલામ
૨૪ હુક મૈાલાના શાહા અલા મહુમદ
૨૫ હુક મૈાલાના શાહા ખુદ જલાલુદીન હુસન
૨૬ હુક મૈાલાના શાહા અલાઉદીન મહુમદ
૨૭ હુક મૈાલાના શાહા રૂકનુદીન ખુરશાહા
૨૮ હુક મૈાલાના શાહા શમસદીન મહુમદ
૨૯ હુક મૈાલાના શાહા કાસમશાહા
૩૦ હુક મૈાલાના શાહા ઈસલામશાહા

૩૧ હક મૌલાના શાહા મહમદ બીન ઇસ-
લામશાહા
૩૨ હક મૌલાના શાહા મુસ્તનસિર બિલ્લાહ
૩૩ હક મૌલાના શાહા અબ્દસ સલામ
૩૪ હક મૌલાના શાહા ગરીબ મીરઝા
૩૫ હક મૌલ ના સાહા બુઝરઅલી
૩૬ હક મૌલાના શાહા મુરાદ મીરઝા
૩૭ હક મૌલાના શાહા ઝુલફીકારઅલી
૩૮ હક મૌલાના શાહા નુરદીનઅલી
૩૯ હક મૌલાના શાહા સૈયદ ખલિલ્લાહ અલી
૪૦ હક મૌલાના શાહા નીઝાર
૪૧ હક મૌલાના શાહા સૈયદઅલી
૪૨ હક મૌલાના શાહા હસનઅલી
૪૩ હક મૌલાના શાહા કાસમઅલી
૪૪ હક મૌલાના શાહા અબુલ હસનઅલી
૪૫ હક મૌલાના શાહા ખલિલ્લાઅલી
૪૬ હક મૌલાના શાહા હસનઅલી
૪૭ હક મૌલાના શાહા આગા અલીશાહ દાતાર
૪૮ હક મૌલાના શાહા સુલતાન મહમદ
શાહા દાતાર

હાજર જોમેજો ધણી, વારેકેરો પુરખ શીરેવો,
ઇમામ હાદીઉલ મેહદી, સાહેબલ અમર આગા

સુલતાન મહુમદ શાહા દાતાર, અણંત કરોડીચું તારણહાર. હાજર જોમેજો ધણી, ખીસે અમર પુઠીઆ શાહ, તેાજે દરગાહમેં કબુલ કર મેાલાના આગા સુલતાન મહુમદશાહા દાતાર=

=સીજદો દીજે=

(૫)

## પંજપાટી

### અલી અલ્લાહ

અલ્લાહુમા, યા મેાલાના અંતઃસલામ, વ મિન્ક સલામ, વ ઇલયકા યરજઉસ સલામ, વ ઇલયકા અલ્ફ્સ સલામ, હય્યેના રબ્બના બિસ સલામ, વ અદખિલના દારસ સલામ, તબારકતા રબ્બના વ તાલયતા, યા ઝુલ, જલાલ વલ ઇકરામ.

=એતરેા સભની પાટમેં પડજે=

"બે ફઝલેકા રહેમત બિકુન."

યા મેાલાના — ૨

"લુત્ફે વ કરમ કુન"

યા માલાના — ૩

"લા હઉલ વલા કુવ્વત ઇલ્લા બિકા"

"ઝુદ ઝુદ, બ ફિરીયાદ બેરસ"
યા મૌલાના — ૫

## વેલ્ર પંજપાટીજી.

અલ્લાહુમા યા સઇયદી; મૌનકા મદદી, વ અલઇકા મેઅતમદી, ઇયાકા નઅબુદો વ ઇયાકા નસ્તઇન, યા અબલગોસ, અગિસની યા અલી અદરિકની બે લુત્ફેકલ ખફી, સવાબી, રહેમતી, મરહેમતી સચ્ચેા મહમદ અરબી; અલી મહમદ યક ખુદા, હક શનાશ, દફે બલા લા ઇલાહા ઇલ્લલ્લાહ, મહમદ રસુલ્લાહ, અમીરલમોઅમીનીન અલી સહી અલ્લાહ, હુસબો લ્લાહ, વ નિયમલ વકીલ, વ નિયમલ મૌલા, વ નિયમલ નસીર, ગુફ્રાનકા રબના, વ ઇલઇકલ મસીર પંજ પાટીજી વેનતી, ખીસે અમર પુઠીઆ, શાહ તોજે દરગાહમેં કબુલ કર મૌલાના આગા સુલ્તાન મહમદ શાહ દાતાર,

=સીજધેા દીજે=

(૬)

પોએ "શાહ દીદાર" જો પંજે દઇ

=સીજધેા દીજે=

પોએ તસબી કઢી હી પડણું

અલી અલ્લાહ, યા શાહ. રાહીએ, દરગાહીએ, ઇશ્ક ધારીએ, પંજેભાઇએંખે તુસી તોજે દિદાર દીએ, ખીસે અમર પુઠીઆ શાહ તોજે દરગાહમેં કબુલ કર મૌલાના આગા સુલતાન મહમદ શાહ દાતાર.

—સીજધો દીજે—

પોએ હી પડણું

અલી અલ્લાહ, યા શાહ; ફજલ વ રહેમત કરીએ. કુલ બલાંઉ દફે કરિએ. જીઅરેખે જોત દીએ, મોએંખે મોખ દીએ જીનંજા પીંઠ ભગે, તીનીજા જીવ સુથાએ કરીએ ખએર પેદા કરીએ, શર દફે કરીએ, તોજો દીદાર નશીબ કરીએ બરકત ધુઆ * સાંજીઅજી વેનતી, ખીસે અમર પુઠીઆ, શાહ, તોજે દરગાહમેં, કબુલ કર, મૌલાના આગા સુલતાન મહમદ શાહ દાતાર.

=સીજધો દીજે=

---

* અગર સોમણીજી દુઆ હોય ત (સાંજી સોમણજી વેનતી ચોજે) અને અગર, સુબુહજી દુઆ હોય, ત (સાંજી, સોમણી, સુબુહજી વેનતી ચોજે)

સીજદેમેં હીઅ પડણું

યા શાહ, પીર વકીલ, જુમલેા જમાત માહર, પીદર, એસ, ખીશ્વર જીંદેહ સુર દેહ, બદા સરતા પા ગુનેહગાર, યા શાહ તું બક્ષીએ બક્ષણહાર.

બિસમિલ્લા હિર રહમા નિર રહીમ.

લા ઇલાહા ઇલ્લા હુલ હઇયુલ કઇયુમ
લા ઇલાહા ઇલલ્લા હુલ મલકુલ હકકુલ મુબીન
લા ઇલાહા ઇલલ્લા હુલ મલકુલ હકકુલ યકીન
લા ઇલાહા ઇલ્લાહ હુલ માલેકે યેવમિદ દીન
લા ઇલાહા ઇલલ્લાહ, હુલ અલીયુલ અઝીમ
લા ઇલાહા ઇલલ્લાહ, હુલ હલી મુલ કરીમ
લા ઇલાહા ઇલલ્લાહ, હેા રબ્બે સમાવાતે સબ્અ વ રબ્બે અરઝીન સબ્અ, વ મા ફી હિન્ના વ મા બઇન હુન્ના, વ રબિલ અરશીલ અઝીમ લા ઇલાહા ઇલલ્લાહ, મહમદ રસુલીલ્લાહ વ અમીરલ મઓમી

નીન અલી સહી અલ્લાહ હકકન હુકકા અસ્તગ ફિરૂલ્લાહ હીલ અઝીમે વ બે હમ્દે-હી અસ્તગ ફિરૂલ્લાહ રબ્બિવઅતુબો ઇલયહી લા ઇલાહા ઇલ્લાહ અંતા સુબ્હાનકા ઇન્ની કુંતો મીનઝ ઝાલે મીન લા ફતા ઇલ્લા અલી લા સઇફ ઇલ્લા ઝુલફિકાર

## નાદે અલી.

નાદે અલીયન, મઝહરલ અજાએબ તજિદહુ અઉનન લકા, ફીન નવાએબ કુલ્લો હમ્મીન. વ ગમ્મીન સયંજલી, બ વિલાયતેકા યા અલીયો, યા અલીયો યા અલી--

=બુકારો બીજજે=

પોએ પંજતન પાકેજી ધોઆ દીજે

(અગર, દુઆ સુબુહજી હોય ત પેરી, સુબુહ સાધ-સાધકજી તસબી (સુબ્હાનલ્લાહ) કઢી, સીજધો દઇ પોએ પંજતન પાકેજી દુઆ દીજે)

---

## દુઆ પંજતન પાકેજી.

હજરત નબી મહમદ મુસ્તફા રસુલ સલલ્લાહો ઍલયહી વ સલમ હજરત મૌલા મુરતઝાલી,

બીબી ફાતમત ઝોહરા રઝી અલ્લાહુ તઆલા, હજરત ઇમામ હસન, હજરત ઇમામ હુસેન પંજતન પાકેજી દુઆજી વેનતી, ખીસે અમર પુઠીઆ, શાહ, તોજે દરગાહમેં કબુલ કર મૌલાના આગા સુલતાન મહુમદ શાહ દ તાર.

=સીજધો દીજે=

પોએ દુઆ ગત પીરેખે દીણી, તેમે પારેજીઉં પુડીઉં પડણીઉ

## પાઠ ૧૧ મો.

## પીરેજીઉં પુડીઉં.

૧ પીર અવ્વલ નબી મહમદ મુસ્તફા રસુલ સલલ્લાહો અલઇહી વ સલમ
૨ પીર ઇમામ હસન
૩ પીર કાસમશાહ
૪ પીર જાફરશાહ
૫ પીર જએનુલ આબેદીન
૬ પીર અમીર આહુમદ
૭ પીર સતગુર નુર
૮ પીર ઇંદ ઇમામદીન
૯ પીર મહમદ મનસુર
૧૦ પીર ગાલબદિન
૧૧ પીર અબ્દુલ મજીદ

૧૨ પીર મુસ્તનસિર બિલાહ
૧૩ પીર અહમદ હાદી
૧૪ પીર કાસમશાહ
૧૫ પીર મહમદશાહ
૧૬ પીર માહમુદશાહ
૧૭ પીર મેાહેાબદિન
૧૮ પીર ખાલકદીન
૧૯ પીર અબ્દલ મેામનીન
૨૦ પીર ઇસલામદીન
૨૧ પીર સેાલેહદીન
૨૨ પીર સલાહદીન
૨૩ પીર શમસદીન
૨૪ પીર નસીરદીન
૨૫ પીર શાહેબદીન
૨૬ પીર સદરદીન
૨૭ પીર હસન કબીરદીન
૨૮ પીર તાજદીન
૨૯ પીર પન્ધીઆદ જવાંમરદી
૩૦ પીર હએદરઅલી
૩૧ પીર અલાઉદીન
૩૨ પીર કાસમશાહ
૩૩ પીર નસીર મહમદ

૩૪ પીર બાબા આગા હુસમશાહ
૩૫ પીર મહુમદ જમાન
૩૬ પીર આગા અજીજ
૩૭ પીર મેહેરાબ બેગ
૩૮ પીર અલી અકબર બેગ
૩૯ પીર આગા અલી અસગર બેગ
૪૦ પીર મીરઝા શાહ હુસનઅલી
૪૧ પીર મીરઝા શાહ કાસમઅલી
૪૨ પીર આગા શાહ અબુલ હુસનઅલી
૪૩ પીર મીરઝા મહુમદ બાકર
૪૪ પીર સરકાર માતા સલામત
૪૫ પીર આગા શાહ હુસનઅલી
૪૬ પીર આગા અલીશાહ દાતાર
૪૭ પીર આગા શાહ ખલિલ્લાહ
૪૮ પીર અબલ હુસનશાહ

૪૯ કુલ પીરેંજા પીર, મૌલાના આગા સુલતાન મહુમદશાહ દાતાર, હાજર જામેજો ધણી.

યા રબ હકકે ઉન દો ગુલે ગુલશને બતુલ બક્ષીએ મારા, બ ફાતેમા, દુખ્તરે રસુલ દુઆગત પીરેંબે રસાણજી વેનતિ ખીસે અમર પુઠીઆ શાહ તોજે દરગાહમેં કબુલ કર, મૌલાના આગા સુલતાન મહુમદશાહ દાતાર.

=સીજદો દીજે=

( ૧૨ )

હુઆ દિઓ ગતપીરે, બારગુરં, ઓલીઆ અંબીઆ, સીતેર સેા સેા હુરેની, એક લાખ ચાવીસ હજાર પએકામ્બર, ગત જુમલે જે રૂએંખે રસાડણજી વેનતી, ખીસે અમર પુઠીઆ શાહ તોજે દરગાહમેં કબુલ કર, મૌલાના આગા સુલતાન મહમદશાહ દાતાર.

=સીજદો દીજે=

પોએ ચાજે=તસબી કહેા, 'હજરત પંજતન પાક સાહેબેજી' પોએ 'પંજતન પાકજી તસબી કહી.

( ૧૩ )

=સીજદો દીજે=

પોએ ખએર નીઅથજી દુઆ દીજે

## દુઆ નીઅથ ખએર

આકુભતજો ખએર કરીએ હિત માંઘ ખએર કરીએ. દીન દુનીઆજો ખએર કરીએ અઠ પોહોર, ચોસઠ ઘડીઉં, ખએર સલામતીસે ગુજારીએં, વાટે, ઘાટે રાહ મુસાફરે, રાહીએ, દર-

ગાહીએ, પંજેભાઇએ, અમર ધારીએ. એશક ધારીએ જુમલે જમાએથજો ખએર કરીએં આલ નબી, અઉલાદ અલીજો ખએર કરીએં યા અલી રખે જાલમ કનાં. યા અલી રખે સર શએતાન કનાં યા અલી રખે તીન કનાં જીનીખે તોજી સાંજાએ ન આહે. યા અલી તું ખએર કરીએ. ખએરજી વેનતી, ખીસે અમર પુઠીઆ શાહ તોજે દરગાહમેં કબુલ કર, મૌલાના આગા સુલતાન મહમદશાહ દાતાર.

=સીજધો દીજે=

સીજધેમેં હીઅ ચોણું.

(૧૫)

૧ દિઆ સિજધો, અલ્લાહ મરેહેઆ અલી મહમદ ગત જુમલેજી મુશકીલ આશાન કરે

૨ દિઆ સિજધો અલ્લાહ મરેહેઆ, સાહેબ સતજો કાંગવો કબુલ કરે.

૩ દિઆ સિજધો ત સાહેબ ગુર પીરજો બોલ મથે કરે.

૪ દિઆ સિજધો, ત સાહેબ રાહીએ દરગાહીએખે ઘર પોંચાએ, દીદાર નશીબ કરે.

૫ હિઓ સિજધો, ત શાહેબ બારગુરજે
અઉલાદજે કલામમે સગ વીજે
૬ હિઓ સિજધો, ત સાહેબ અનપાણીજે
ભંડાર મેં બરકત વીજે.
૭ હિઓ સિજધો, ત સાહેબ કરજીઅન તા
કરજલાએ, ફરજીઅનજો કારસાજ થીએ.
૮ હિઓ સિજધો ત સાહેબ દીનજા દુશમન
દફે કરે.
૯ હિઓ સિજધો, ત સાહેબ ઘરખાનેમેં
સરાઇઉં, ખુશહાલીઉં, વધાયું કરે.
૧૦ હિઓ સિજધો, ત સાહેબ રાજાખે રાજ
દે, પ્રજાખે સુખ દે.
૧૧ હિઓ સિજધો, ત સાહેબ ગત જુમલે
જીઉં મન ઘુરીઉં મુરાધું હાસલ કરે.
૧૨ હિઓ સિજધો, ત સાહેબ બંધીવાનેજા
બંધ ખલાસ કરે.
૧૩ હિઓ સિજધો, ત સાહેબ સિગો સવારી
કરે પ્રગટ થીએ.
૧૪ હિઓ સિજધો, ત સાહેબ મુશકીલ
આસાન કરે; ખએર પએદા કરે, રખી
વઠે માહાધનજે આજાર કનાં.

૧૫ દિઆ સિજધો, અલ્લાહ મરેહેઆ અલી મહમદ ગત જુમલેજી વેનતી કબુલ કરે.

સીજધે મીજા મથો ખણી, હી પડજે.

દીઓ ખટે પેટાંધજી સાર, સંભાર, ઉછીનું, પાછીનું, દમડી દામ, સારે સરકારમેં દિજા. યાર અલ્લાહ મરેહેઆ. મોલા અલી મન ધુરીઉં મુરાદું હાસલ કનેઆ મોલાના આગા સુલતાન મહમદ શાહ દાતાર દીદાર નશીબ કનેઆ—

(૧૬)

તસબી કહો, શાહ, ગરિબ મીરજા, ફજલ કર, મોલાના અલી—

**અલી અલ્લાહ.**

=સીજધો દીજે=

**તસબી કહો મુશકીલ આસાનજી "યા અલી"**

**અલી અલ્લાહ.**

=સીજધો દીજે=

**તસબી કહો, ફરમાનજી.**

**="યા અલી" ૧૪ વખત.**

**="સલવાત" ૧૪ વખત.**

**(અલ્લાહુમ્મા સલ્લેઅલા મોહમદી વ આલે મોહમદ)**

અલી અલ્લાહ ફરમાનજી તસબી કબુલ કર
મૌલાના આગા સુલતાન મહમદ શાહ દાતાર.

=સીજધો દીજે=

પોએ; ખએર નીઅથજી દુઆ દીજે.

——:o:——

૧૭

## દુઆ નીઅત ખએર.

આકુભતજો ખએર કરીએ; યા અલી તું ખએર કરીએં, ખએરજી બેનતી. બીસે અમર પુઠીઆ, શાહ, તોજે દરગાહમેં કબુલ કર, મૌલાના આગા સુલતાન મહમદ શાહ દાતાર.

=સીજધો દીજે=

સીજધેમેં દીઅ ચોણું

યા શાહ, ભલી બતાઇએં, બુરી તજાઇએં હુર દો હાથ તુમારે.

——:o:——

૧૮

મદદે અલી, સફાયતે રસુલ એતાયતે ખુદા, હજરત કબુલ પીર સતગુરૂ નુરની ફરીયાદ, પીર સમસ ચોટની ફરીયાદ, પીર સદરદીનની

ફરયાદ, પીર હસન કબીરદીનની ફરીયાદ, પીર અલી અસગર બેગની ફરીયાદ, પીર મીરઝા મહમદ બાકરની ફરીયાદ, પીર સરકાર માતા સલામતની ફરીયાદ, પીર આગા શાહ ખલીલ્લાહની ફરીયાદ, પીર અબલ હસનશાહની ફરીયાદ મૌલાના આગા સુલતાન મહમદ શાહ દાતાર પાસે ફરીયાદ, એણે કલમે કલમું પાક

અશહદો, અન લા ઇલાહા, ઇલલ્લાહ

અશહદો, અન્ન મહમદ રસુલલ્લાહ

અશહદો, અન્ન અમીરલ મોઅમીનીન

અલી સહી અલ્લાહ,

"હએ ઝીન્દાહ"

"કાયમ પાયા"

"શાહ પીર પાયા"

અલ્લાહજો દીદાર, મહમદજી સફાયત મહમદ સફાયત કરશે, મોમન બેહેસ્ત લહંધા, ઉણં, પુરા, આસવંતા, ઉતારે પાર કરીએ, યા આગા સુલતાન મહમદશાહ દાતાર.

=અલ મરણ મોત હક=

{ દુઆ તમામ. }

# પ્રકરણ ૪ થું.

## ધુઆના શબ્દાર્થ.

### પાઠ ૧ લો તથા ૨ જો.

દુઆ પડો—બંદગી કરો
અલ્લાહ મરેહેઆ—ખુદાતાલા ( તમારા ઉપર )
રહેમત કરે
હક નામ—ખુદાનું નામ
ગીનો—સ્મરણ કરો
ઇમાન—એકીન
સાંજાએ—હયા
દીનયાં—બક્ષે
ધુઆ—બંદગી
વેનતી આજીજી
ખીસે અમર પુઠીઆ—તારી સતાની રૂએ
શાહ—હાજર ઇમામ
દરગાહ—હજુર
મૌલા—ધણી
ના—અમારા
મૌલાના—અમારા ધણી
સીજદો—નમન

## પાઠ ૩ જો.

તોબો-હું ( મારાં પાપ માટે ) તોબા કરૂં છું.
સીર-માથું
તા-સુધી
પા-પગ
સીર તા પા-માથાથી તે પગ સુધી
બક્ષણહાર-મારી બક્ષનાર
બુઆ પડે-બંદગી કરે
પીરજે વચન-પીરે કહેલા
સચ્ચા-ખરેખર
વચન-કહેવું
સચ્ચા વચન-ખરેખર કહું છુ
સુબહાન-પાક
અલ્લાહ-ખુદા
સુબહાન અલ્લાહ-ખુદા પાક છે
સુકરન-એહેસાન માનું છુ.
લિ-વાસ્તે
અલ્લાહ ખુદા
શુકરન લિલ્લાહ-ખુદાના એહસાન માનું છું
વ-અને
અલ હમ્દ-બધી તારીફ તથા વખાણ
લિ-વાસ્તે
અલ્લાહ-ખુદા

વલ હમ્દો લિલ્લાહ–અને બધાં વખાણ ખુદાનાં છે.
વ–અને
લા–નથી
ઇલાહા–ખુદા
ઇલ્લાહ–સિવાય
અલ્લાહ–ખુદા
વલા ઇલાહા ઇલલ્લાહ–અને ખુદા સિવાય બીજો
ખુદા નથી
અલ્લાહ–ખુદા
અકબર–સઉથી મોટો
અલ્લાહો–અકબર–ખુદા સઉથી મોટો છે
લા–નથી
હઉલ–શકિત
વ–અને
લા–નથી
કુવ્વત–સતા
ઇલ્લો–સિવાય
બે–સાથે
અલ્લાહ–ખુદા

| | |
|---|---|
| વ–લા હઉલ વ લા કુવ્વત ઇલ્લા બીલ્લાહ | અને ખુદા સિવાય કોઇને શકિત કે સત્તા નથી |

અલી–અલી
અઝીમ–બુલંદ

અલીયુલ્લ અઝીમ-અલી બુલંદ

રહીમ–દયાળુ

કરીમ–કૃપાળુ

કસીમ–રોજી આપનાર

હજરત–મહાન

બુઝરગ–મોટો

પાક–પાવત્ર

પરવરદીગાર–પાલણ કરનાર

દેહલમ દેશ–ઇરાન દેશના એક પરગણાનું નામ છે.

માનખા વેશ–મનુષ્ય અવતારમાં

ખંડ એરાક–એશીયા ખંડમાં ઇરાનનો દેશ

પાત્ર–વડવાઓ

નકલંકી અવતાર (ખુદાનો દશમો અવતાર) એનો અર્થ "અવતાર પુરૂશ અથવા કલંક વગર નો" પવીત્ર થાય છે. નકલંકી અવતાર તે મૌલા મુરતઝા અલી તેમજ તેઓની ગાદીએ આવનાર હરેક હાજર ઇમામ.

## ખુલાસો.

સંસ્કૃતમાં નકલંકી અવતારનું કલ્કિ નામ છે. જેનો અર્થ "પાપ અને દુષ્ટતાનો નાશ કરનાર" થાય છે.

## પાઠ ૪ થેા.

હક–ખરેા

યા–એા

શાહ–હાજર ઈમામ

હક યા શાહ–એા શાહ (હાજર ઈમામ)
તું સાચેા છે

વિશનાપુરી–વિષ્ણુના વડવાએાના નામેા

કરણ–ચાર જુગ અને ચાર કલ્પની આગળ થઈ ગયેલેા જમાનેા–અગીયાર લાખ વરસનેા એક જુગ હેાય, એવા ત્રીસ જુગનેા એક કરણ–કુલે ત્રણ કરેાડ અને ત્રીસ લાખ વરસનેા એક કરણ થાય છે, ત્રણ કરણમાં નવ કરેાડ અને નેવું લાખ વરસની મુદત થાય છે.

(જુએા–મુલ ગાવંત્રી)

અહુણુાદ આદ–અહુણાદની પહેલાંનું

અવિગત આદ–તે અગાઉના સંબંધમાં વિગતવાર
હકીકત અજાણી છે.

નાભ ચકર–નાભ કમળ

ભયેા–(શારીરીક રૂપમાં) જાહેર થયેા

બ્રહ્મ–ખુદા

મૌલા–ધણી

ના–આપણેા

મૌલાના–આપણેા ધણી

હાજર—હાલના
જોમેજો—ઈમામતના
ધણી—માલેક
હાજર જોમેજો ધણી-ઇમામતના હાલના માલેક
વારેકેરો—જમાનાનો
પુરખ—ધણી
વારેકેરો પુરખ—જમાનાનો ધણી-હાજર ઇમામ
હાદી—રાહબર
મહેદી—ભોમીઆઓને પણ રસ્તો દેખાડનાર
હાદિયુલ મહેદી—રાહબર અને ભોમીઆઓને પણ રસ્તો દેખાડનાર
સાહેબ—ધણી
અમર—સત્તા
સાહેબલ અમર—સત્તાનો ધણી
અનંત—અસંખ્ય
કરોડીઉં—કરોડો જીવ
તારણહાર—મુક્ત કરનાર
અનંત કરોડીઉં તારણહાર—અસંખ્ય કરોડો જીવોને મુક્ત કરનાર
ખીસે અમર પુકીઆ—તારા હકની રૂએ
દરગાહ—હજુર

# પાઠ ૫ મો તથા ૬ ઠો.

પંજ—પાંચ

પાટી—ભાગની બંદગી

પંજ પાટીજી—પાંચ ભાગની બંદગી

અલ્લાહુમ્મા—ઓ ખુદા

યા—ઓ

મૌલા—ધણી

ના—અમારા

મૌલાના—અમારા ધણી

અંતા—તું

સલામ—સલામત છે

અંતસ સલામ તુંજ સલામત છે

વ—અને

મિન—માંથી

કા—તારા

સલામ—સલામતી

વ મિનકસ સલામ—તે સલામતી તારામાંથી

(આવે છે)

વ—અને

ઇલય—તરફ

કા—તારા

યરજઉ—પાછી ફરવાની છે. સમાવાની છે

સલામ–સલામતી

વ ઇલયકા યરજઉસ સલામ–અને સલામતી પાછી
તારામાંજ સમાવાની છે

વ–અને

અલય–ઉપર

કા–તારા

અલ્ફ–હજારો ( અસંખ્ય )

સલામ–સલામતીઓ

| | |
|---|---|
| વ અલયકા અલ્ફ સલામ | અને હજારો (અસંખ્ય) સલામતીઓ તારા ઉપર (આધાર રાખે છે) |

હય્યે–જીવડાવ, હયાત રાખ

ના–અમને

રબ્બ–પાલણહાર

ના–અમારા

બિ–સાથે

સલામ–સલામતી

| | |
|---|---|
| હય્યેના રબ્બના બિસ સલામ | ઓ પાલણહાર, અમોને સલામતી સાથે હયાત રાખ |

વ–અને

અદખિલ–દાખલ કર

ના–અમને

દાર–ઘર

સલામ–સલામતીનું

વ અદખિલના } અને અમને સલામતીના
દારસ સલામ } ઘરમાં દાખલ કર

તબારકતા–તું બરકતદાર છે

રબ્બ–પાલણહાર

ના–અમારા

વ–અને

તાલઇતા–તું બુલંદ છે

તબારકતા રબ્બના } એ અમારા પાલણહાર
વ તાલઇતા } તું બરકતદાર અને બુલંદ છે.

યા–એ

ઝુલ–ધણી

જલાલ–કિર્તિ

વ–અને

ઇકરામ–મોટું મન, મોટાઇ, ઉદારતા

યા ઝુલ જલાલ } એ કિર્તિવાન અને મોટા
વલ ઇકરામ } મનના ધણી;

બે–સાથે

ફઝલ–મહેરબાની

કા–તારી

રહેમત–દયા

બિકુન–કર

| | |
|---|---|
| એફ્ઝલેફા<br>રહમત બિકુન | તારી મહેરબાનીથી તું<br>દયાકર. |

યા—એ।

મઉલા—ધણી

ના—અમારા

યા મોલાના—એ। અમારા ધણી

લુત્ફ—રહેમ

વ—અને

કરમ—કૃપા

કુન—કર

લુત્ફ વ કરમ કુન-રહેમ અને કૃપા કર

લા—નથી

હઉલ—શક્તિ

વ—અને

લા—નથી

કુવ્વત—સતા

ઇલ્લા—સિવાય

બિ—સાથે

કા—તારા

| | |
|---|---|
| લા હઉલ વ લા કુવ્વત<br>ઇલ્લા બિફા | તારા સિવાય કોઇને<br>શક્તિ કે સતા નથી |

ઝુદ—જલદી

ઝુદ—જલદી

બ—ને

ફિરીબાદ—અરજ

બે રસ—પહોંચ

જુદ જુદ બ ફીર- } જલદી જલદી (તું અમારી)
યાદ બે રસ } અરજને પહોંચ

વેલ—પુરવણી

અલ્લાહુમા—ઓ ખુદા

સયદ—ધણી

ઈ—મારા

અલ્લાહુમા } ઓ ખુદા, ઓ અમારા ધણી
યા સઇયદી }

મિન—તરફની

કા—તારી

મદદ—ટેકો

ઇ—મને

મિનકા મદદી—તારી તરફની મદદ (ટેકો) છે

વ—અને

અલઇ—ઉપર

કા—તારા

મોઅતમદી—મારો આધાર, મારો ભરોસો

વ અલઇકા } અને તારી ઉપર મારો ભરોસો
મોઅતમદી } છે.

ઇયા—ફકત

કા–તારી

નઅબુદો–અમે બંદગી કરીએ છીએ

ઇયાકા નઅબુદો–તારીજ અમે બંદગી કરીએ છીએ

વ–અને

ઇયા–ફકત

કા–તારી

નસ્તઇન–અમે મદદ માંગીએ છીએ

વ ઇયા ક નસ્તઇન } અને તારીજ અમે મદદ માગીએ છીએ

યા–ઓ

અબ–પીતા

ગઉસ–મદદ

યા અબલ ગઉસ } ઓ મદદના પીતા એટલે મદદ આપનાર મુળ પુરૂષ (હજરત અલીનો લકબ છે)

અગિસ–વારે આવ

ની–મારી

અગિસની–મારી વારે આવ

અદરિક–મદદે પહોંચ

બે–સાથે

લુત્ફ–રહેમત

ક–તારા

બે લુત્ફેકલ ખફી–તારી છુપી રહેમતથી

સવાબી–મને (નેક) બદલો આપ

રહેમતી–મારા ઉપર દયા કર

મ રહમતી–મને આશીરવાદ આપ

(ઉપરના ત્રણ શબ્દોમાં "ઇ" લાગ્યો છે તેનો અર્થ "મને" થાય છે.)

સચ્ચો મહમદ અરબી–અરબસ્તાનમાં રહેનારો નબી
મહમદ સાચો છે

અલી મહમદ યક ખુદા–અલી, મહમદ, એકજ
ખુદાઇ નુર છે

યક–એક

હક–ખરેખર

શનાશ–ઓળખ, ઓળખનાર

દફે–નાબુદ

હક શનાશ દફે બલા–એમ ખરેખર ઓળખનારની
બલા નાબુદ થાય છે

લા–નથી

ઇલાહા–ખુદા

ઇલ્લિલ્લાહ–સિવાય

અલ્લાહ–ખુદા

લા ઇલાહા ઇલલ્લાહ–ખુદા સિવાય બીજો કોઇ
ખુદા નથી

મહમદ–નબી મહમદ

રસુલ—નબી, કાસદ, ખબર લાવનાર પેગમ્બર
અલાહ—ખુદા
મહમદ રસુલલ્લાહ—મહમદ ખુદાનેા પેગમ્બર છે
અમીર—સરદાર
મેાઅમીનીન—ખરા દીનદારેા
અલી—હજરત મૈાલા મુરતજા અલી
સહી—સાચેા
અલ્લાહ—ખુદા
અમીરલ મેાઅમીનીન } ખરા દીનદારેાનેા સરદાર
અલી સહી અલ્લાહ } અલી સાચેા ખુદા છે
હસ્બેા—સંપુર્ણ
ના—અમારે માટે
અલ્લાહ—ખુદા
હસ્બેા નલ્લાહ—ખુદા અમારે માટે સંપુર્ણ છે
વ—અને
નીઅમા—સારેા
વકીલ—હીમાયતી
વ નીઅમલ વકીલ—ને (તે) સારેા હીમાયતી છે
વ—અને
નિઅમા—સારેા
નસીર—મદદગાર
વ નિઅમલ નસીર—ને તે સારેા મદદગાર છે
ગુફ્રાન—અમે માફી માગીએ છીએ

શુક્રાનકા–તારી પાસે અમે માફી માંગીએ છીએ
રબ્બ–પાલણહાર
ના–અમારા
રબ્બના–અમારા પાલણહાર
વ–અને
ઇલઇ–તરફ, પાસે
કા–તારી
મસીર–પાછું આવવાનું
વ ઇલઇકલ મસીર–અને તારીજ પાસે અમે
પાછા આવવાના છીએ
મૌલા–ધણી
ના–અમારા
મૌલાના–અમારા ધણી

———:o:———

## પાઠ ૭ મો,

શાહ–હાજર ઇમામ
રાહી–તારી તરફ આવનાર રાહદારી, માર્ગે ચાલનાર
દરગાહ–જેઓ તારી હજુરમાં છે
ઇશ્કદારી–જેઓ તારી તરફ પ્રેમ ધરાવે છે
પંજેભાઇ–ધાર્મીક, મંડળીના મેમ્બરો
તુસી–તું

ખીસે અમર પુકીઆ-તારા હકની રૂએ

દરગાહ હજૂર

મૌલા-ધણી

ના-અમારા

મૌલાના-અમારા ધણી

——:o:——

## પાઠ ૮ મો.

શાહ-હાજર ઇમામ

ફઝલ-મહેરબાની

રહેમત-દયા

જીઅરેખે-જીવતાઓને

જોત દીએ-આબાદ રાખ

મોએખે-મરી ગયેલાઓને (જેઓ તારી રાહમાં ફના થએલાં છે.)

મોખ દીએ-તેમના આત્માને મુકિત આપ

જીનીજા-જેઓના

પીંડ-શરીર

ભગે-નાશ પામ્યા

જીનીજા પીંડ ભગે-જેઓનાં શરીર નાશ પામ્યા (જેઓ મરણ પામ્યા)

એ-સારા સ્થળ

સુથાએ કરીએ—સારા સ્થળમાં જગ્યા આપ
ખયર—ભલાઇ
પયદા કરીએ—જાહેર કર
શર—બુરાઇ
દફે કરીએ—દુર કર
ખીસે અમર પુઠીઆ—તારી સતાની રૂએ
દરગાહ—હજુર
મૌલા—ધણી
ના-અમારા
મૌલાના—અમારા ધણી
બા શાહ—ઓ હાજર ઇમામ
પીર—બોધ ગુરૂ
વકીલ—અખીકારી (ઇમામે જેને હુદો આપ્યો હોય તે)
જુમલો—બધા
જમાત—દીનદાર
માદર—માતા
પિદર-પિતા
બેશ ખિશંદર—સગા વ્હાલા
જિંદે—જીવતા
મુરદે—મુએલા
બંદે—સેવકો
સિર—માથું.

તા—સુધી

પા—પગ

સિર તા પા—માથાથી પગ સુધી

બક્ષીએ—(અમને) માફ કર

બક્ષણહાર—માફી (ના) કરનાર

## પાઠ ૯ મેા.

લા—નથી

ઇલાહા—ખુદા

ઇલ્લા—સિવાય

અલ્લાહ—ખુદા

લાઇલાહા ઇલલ્લા—ખુદા સિવાય બીજો ખુદા નથી.

હઇય—હયાત

કઇયુમ—કાયમ ( હંમેશાં રહેનારેા )

હઇયુલ કઇયુમ—જે હયાત અને કાયમ છે

મલક—બાદશાહ

હક્ક—સાચેા

મુબીન—સાક્ષાત (જાહેર)

મલકુલ હકકુલ મુબીન—(જે) સાચેા અને સાક્ષાત (જાહેર) બાદશાહ છે

મલક—બાદશાહ

હક્ક—ખરેખર

યકીન—ચોક્કસ

મલકુલ હક્કુલ યકીન—[જે] ચોકસ અને ખરેખર
બાદશાહ છે

માલેક—ધણી

યઉમ—દિવસ

દીન—ઇન્સાફ [ કીઆમત]

માલેક યઉમિદ દીન—[જે] કીઆમતના દિવસનો
ધણી છે.

અલી—મોટો

અઝીમ—બુલંદ

અલીયુલ અઝીમ—જે મોટો અને બુલંદ છે.

હલીમ—ધઇર્યવાન

કરીમ—ઉદાર

હલીમુલ કરીમ—[જે] ધઇર્યવાન અને ઉદાર

રબ્બ—પાલણુહાર

સમાવાત—આસમાનો [ એનું એક વચન 'સમા']

સબ્અ—સાત

રબ્બેસમાવાતે સબ્અ—સાત આસમાનોનો પાલણુહાર

રબ્બ—પાલણુહાર

અરઝીન } જમીનો [એનું એક વચન
"અરઝ"]

સબ્અ—સાત

રબ્બે અરઝીન સબ્અ-સાત જમીનનો પાલણહાર
વ-અને
મા જે
ફી-અંદર
હિન્ના-તેઓની
વ મા ફી હિન્ના-અને જે તેઓની અંદર છે.
વ-અને
મા-જે
બઇન-વચમાં
હુન્ના-તેઓની
વ મા બઇન હુન્ના-અને જે તેઓની વચમાં [છે]
વ-અને
અરશ-અરશ કુરશી, ખુદાઇ નુરી સ્થાન
અઝીમ-ઉંચી અને મોટી
વ રબ્બિલ અર-શીલ અઝીમ } મોટી અને બુલંદ ઉંચી અરશ કુરશીનો પાલણહાર
લા-નથી
ઇલાહા-ખુદા
ઇલ્લા-સિવાય
અલ્લાહ-ખુદા
લાઇલાહા-ઇલ્લાહ-ખુદા સિવાય બીજો કોઇ ખુદા નથી
મહમદ-નબી મહમદ
રસુલ-પેગમ્બર

મહમદ રસુલ્લાહ—મહમદ ખુદાનો પેગમ્બર છે

અમીર—સરદાર

મોમનીન—સાચા દીનદાર

સહી—ખરેખર

અલ્લાહ—ખુદા

અમીરલ મોમનીન } સાચા દીનદારોનો સરદાર
અલી સહી અલ્લાહ } અલી, ખરેખર ખુદા છે.

હક્કન હક્કા—ખરેખર

અસ્તગફિર—હું માફી માગું છું

અલ્લાહ—ખુદા (પાસે)

અસ્તગફિરૂલ્લાહ—ખુદા પાસે હું માફી માગું છું

અઝીમ—મહાન

વ—અને

એ હમદે હી—હું તેના વખાણ કરૂં છું

અસ્તગફિર—હું માફી માગું છું

અલ્લાહ—ખુદા (પાસે)

રબ્બી—મારો પાલણહાર

અસ્તગફિરૂલ્લાહ રબ્બી—હું માફી માગું છું ખુદાની
જે મારો પાલણહાર છે

વ—અને

અતુબો } હું તોબા કરૂં છું, પાપનો પશ્ચાતાપ
કરૂં છું

ઇલઇ—પાસે, તરફ

હી–તેની

વ અતુબો } અને તેની પાસે તોબા કરૂં છું
ઇલઇ } (પાપનો પશ્ચાતાપ કરૂં છું)

લા–નથી

ઇલાહા–ખુદા

ઇલ્લા–સિવાય

અંતા–તું, તારા

લા ઇલાહા } તારા સિવાય બીજો ખુદા નથી
ઇલ્લા અંતા }

સુબહાન–પાક

કા–તું

સુબહાનકા–તું પાક છે

ઇન્ન–ખરેખર

ઇ–હું

કુંતો–છું

મીન–માંથી

ઝાલેમીન–જુલમગારો, પાપીઓ

ઇન્ની કુંતો મીનઝ } ખરેખર હું પાપી છું
ઝાલેમીન }

લા–નથી

ફતા–શુરવીર

ઇલ્લાહ–સિવાય

| | |
|---|---|
| લા ફતા<br>ઇલ્લાઅલી | અલી સીવાઇ કોઇ શુરવીર નથી<br>અલીની તાકાત એટલે સુધી છે<br>કે દુનીઆની કોઇપણ ચીજને<br>પોતાની તરફથી હસ્તીમાં લાવે<br>છે. અગર નાબુદ કરી શકે છે. |

લા—નથી
સઇફ—તલવાર
ઇલ્લા—સિવાય
ઝુલફીકાર—હજરત અલીની તલવારનું નામ છે
લા સઇફ ઇલ્લા ઝુલફિકાર—ઝુલફિકાર સિવાય બીજી તલવાર નથી
નાદે—સાદ કરો, બોલાવો, યાદ કરો
અલીયન—અલીને
નાદે અલીયન—અલીને યાદ કરો
મઝહર—જાહેર કરનાર
અજાએબ—નવાઇ જેવી ચીજો
મઝહરલ અજાએબ-કુદરતનો કરનાર ( અલી )
તજીદુ—તને માલમ પડશે

હુ–તે

અઉનન–મદદગાર

લા–પારતે

કા–તારે

ફી–અંદરમાં

નવીએબ–મુસીબતો

| | |
|---|---|
| તહુદ્ દુ અઉનન<br>લકા ફીન નવાએબ | તને માલમ પડશે કે તે<br>(અલી) તારી મુસીબતોમાં<br>મદદગાર થશે. |

કુલ્લ–સઘળા

હમ્મ–દુઃખ,

ગમ્મ–મુશ્કેલી,

સયંજલી–નીકળી જશે, દુર થશે જતી રહેશે.

| | |
|---|---|
| કુલ્લો હમ્માન વ<br>ગમ્મીન સયંજલી | સઘળાં દુઃખ અને<br>મુશ્કેલીઓ દુર થશે. |

બ–સાથે થી,

વિલાયત–મોહબત, મદદ.

કા–તારી

બ વિલાયતેકા–તારી મદદથી.

| | |
|---|---|
| યા અલી!<br>યા અલી<br>યા અલી | ઓ અલી<br>ઓ અલી<br>ઓ અલી |

## પાઠ ૧૦ મો.

પંજ—પાંચ
તન—જાણ
પાક—પવીત્ર
પંજતન-હજરતઅલી, નબી મહમદ, બીબી ફાતમા
    ઇમામ હસન ઇમામ હુશેન
સલ્લ-આશીરવાદ
અલ્લાહ—ખુદા
અલઇ-ઉપર
હી- તેના
અલ્લલ્લાહો અલઇ હી—તેના ઉપર ખુદાના
    આશીરવાદ ( હોજો )
વ—અને
સલ્લમ-શાંતી
વસલ્લમ—અને શાંતી ( હોજો )
હજરત—માનવંત; મહાન
મૌલા—ધણી
ઝોહરા—સોભાયમાન
રઝી—રાઝી રહે
અલ્લાહ—ખુદા
તઆલા—મોટો
રઝી અલ્લ તાહો તઆલા મોટો ખુદા ( તેના પર ) રાજી રહે
*ખાસે અમર પુઠીઆ—તારા હકની રૂએ
શાહ—હાજર ઇમામ
દરગાહ—હજુર

## પાઠ ૧૧ મો.

ગત–સઘળા

અવ્વલ–પહેલા

સલ્લ–આશીરવાદ ( સોજો )

અલ્લાહ–ખુદાના

અલઈ–ઉપર

હી–તેની

| | | |
|---|---|---|
| સલ્લલ્લાહો અલઇહી | } | તેના ઉપર ખુદાના આશીરવાદ ( હોજો ) |

હાજર–હાલના

જોમેજો- ઇમામતના

ધણી–માલેક

| | | |
|---|---|---|
| હાજર જોમેજો ધણી | } | ઇમામતના હાલના માલીક |

રબ–પાલણહાર

હક્ક–ખાતર

ઉન–તે

દો–એ

ગુલ–ફુલ

ગુલશન–વાડી

બતુલ–સતી સ્ત્રી (બીબી ફાતમાનું લકબ છે)

બક્ષીએ–માફ કર

મારા–અમોને

મા—અમો
ચ્રા—ને
બ—ખાતર
બ ફાતમા—ફાતમાને ખાતર
દુખતર—દીકરી
રસુલ—નબી મહમદ મુસ્તફા
ગત—સઘળા
ખીસે અમર પુછીઆ—તારા હકની રૂએ
દરગાહ—હજુર
મૌલા—ધણી
ના—અમારા
મૌલાના—અમારા ધણી

## પાઠ ૧૨ મો તથા ૧૩ મો.

મત—બધા
બાર ગુર—પીર સદરદીન
અઉલીયા—ખુદાના દોસ્ત, [એનું એક વચન "વલી"]
અંબીયા—પેગમ્બરો [એનું એક વચન "નબી"]
સતર સો સો—સાત લાખ
હુસેની—ખુબ સુરત, તે ૧૨૪૦૦૦ પેગમ્બરની અઉલાદ
એક લાખ ચોવીશ હજાર—૧૨૪૦૦૦
પેગમ્બર—સંદેશા લાવનાર, નબીઓ

પૈગામ–સંદેશો
બર–લાવનાર
ગત જુમલે–સઘળા, બધા
રૂએખે–આત્માઓને
રસાડણજી–પહોંચાડવા માટેની
ખીચે અમર પુહીઆ–તારા હકની રૂએ
મૌલા–ધણી
ના–અમારા
મૌલાના–અમારા ધણી

---

## પાઠ ૧૪ મેા.

દુઆ–બંદગી
નીઅત–ધારણા
ખએર–ભલી
દુઆ નીઅત ખએર–ભલી ધારણાની બંદગી
હિત–અહીંઆ આ દુનીયામાં
આકુબત–અંતકાળ
વાટે–રસ્તામાં
ઘાટે–મનજલમાં
રાહીએ–તારી [ઇમામની] તરફ આવનાર
દરગાહીએ–તારી [ઇમામની] હજુરમાં આવનાર પહોંચનારા
પંજેભાઇ–ધાર્મિક મંડળીના મેમ્બરો

અમલદારી–અધીકારી
ઇસ્કદારી–તારા તલબગાર
જુમલે–બધા
જમાત–દીનદાર
ખએર–ભલું
આલ–ગાદીએ બેસનાર
નબી–પીર
આલ નબી–ગાદીએ આવનાર પીર
અઉલાદ–પરીવાર
જાલમ કના–જુલમગારોથી
શર–બુરાઇ
શર શઇતાન કના–શઇતાનની બુરાઇથી
સાંજાએ–જાયા
ખીસે અમર પુઠીઆ–તારા હકની રૂએ
દરગાહ–હજુર

## પાઠ ૧૫ મો ૧૬ મો.

અલ્લાહ મરેહેઆ–ખુદા [તમારા પર] રહેમત કરે
ગત જુમલે–સઘળા
આસાન કરે–દુર કરે
સતજો કાંગવો– બઇયત, સતનો કોલ
મથે કરે–બુલંદ કરે
રાહી–તારી (ઇમામની) પાસે આવનારા

દરગાહી—તારી (ઇમામની) હજુરમાં રહેનારા અથવા પહોંચનારા
દર પોંચાએ—(રાહીઓને) તારી દરગાહમાં પહોંચાડ
સાજાએ—સભ્યતા હયા
ભંડાર—કોઠાર, જથો
બરકત—વધારો
કરજીયન—કરજદાર
કરજ લાએ—કરજમાંથી મુકત કરે
ફરજીઅન—ફરજદાર, જેના ઉપર કાંઇ કામ ઉકેલવાની
ફરજ આવી પડી હોય તે
કારસાઝ થીએ—કારજ પુરા થાએ
દફે કરે—નાબુદ કરે
દરખાનેમેં—પોતાનું (ઇમામનું) રહેઠાણુ હાઝર ઇમામનું
પોતાનું રહેવાનું સ્થળ
સરાઇયું ખુશહાલીઉં વાધાયું કરે } ખુશી, ખુશહાલી; ને આબાદાની કરે
મન ધુરીયું—મનમાં ઇચ્છેલી
મુરાદું—ધારણા, ઉમેદ
હાંસલ કરે—પુરી કરે
બંધ ખલાસ કરે—છુટકારો કરે
સીગો—જલદી
સવારી કરે / પ્રગટ થીએ } ખુલી રીતે જાહેર થાય, જાહેરાતમાં આવે
આસાન કરે—દુર કરે

પૈદા કરે–ફેલાવે
રખી વંડે–બચાવે
માહાદને–કીઆમત
ખએર–આબાદી
આઝાર કના–દુ:ખથી
વેનતી–આજીજી
દીઓ–આપો
ખટે–આવકમાંથી
પેટાંદ–તમે ખાઓ તેમાંથી
સાર સંભાર–ચોક્કસ હીસાબ ગણીને
ઉછીનું–તમારા પરનું સરકારી લેણું
પાછીનું–સરકારી બાકી, (જે તમોએ ધારેલી હોય તે)
સારે–યાદ કરીને
સરકારમેં–હાજર ઇમામને
દીજા–આપજો
યાર–દોસ્તો મીત્રો
અલ્લાહ મરેહેઆ–ખુદા [તમારા પર] રહેમત કરે
મન ધુરીઉં–મનમાં ઇચ્છેલી, ધારેલી
મુરાદ–મતલબ, ઉમેદ
હાંસલ કનેઆ–પુરી કરે
શાહ ગરીબ મીરઝા–ગરીબનો મદદગાર, હાજર ઇમામ
ફઝલ–મહેરબાની

મૌલા–ધણી
ના–અમારા
મૌલાના–અમારા ધણી
સલવાત–(અલ્લા હુમા, સલ્લે અલા મહમદી વ આલે મહમદ)
અલ્લાહુમા–એા ખુદા
સલ્લે–આશિરવાદ મોકલ
અલા–ઉપર
મહમદ–નબી મહમદ
અલા મહમદ–નબી મહમદ ઉપર
આલ–ગાદીએ આવનાર
આલે } નબી સાહેબની ગાદીએ આવનાર
મહમદ } [ઉપર]

—:o:—

## પાઠ ૧૭ મો.

દુઆ બંદગી
નીયત–ધારણા
ખએર–સારી ભલી
દુઆ નીયત ખએર–ભલી ધારણાની બંદગી
આકુબત–અંતકાળ, ભવીષ્ય
ખીસે અમર પુઠીઆ–તારા હકની રૂએ
દરગાહ–હજુર
મૌલા–ધણી
ના–અમારા

મૌલાના—અમારા ધણી
ભલી—સારાઇ, સારાપણું
બતાઇએ—બતાવો, દેખાડો
બુરી—બુરાઇ
તજાઇએ—દુર રાખો, મુકાવો.
દુર દો—એ બને
હાથ તુમારે-તમારા હાથમાં છે.

## પાઠ ૧૮ મો.

મદદે અલી—અલીની મદદ
શફાયત—હીમાયત
શફાયતે-રસુલ, રસુલની હીમાયત
ઇતાયત—બંદગી
ઇતાયતે ખુદા—ખુદાની બંદગી કરે છે
હજરત-ખુદા
કબુલ—કઉલ
હજરત કબુલ—ખુદાનો કઉલ (છે)
પીર સતગુર નુર—ઇસ્માઇલી ઇમામ તરફથી બોધ કરવા આવેલ સાતમા પીરનું નામ છે (જુઓ પીરોની ટીપ)
પીર શમ્સ—ઇસ્માઇલી ઇમામ તરફથી બોધ કરવા આવેલ ત્રેવીશમા પીરનું નામ છે જુઓ [પીરોની ટીપ]

ચોટ-પ્રસિદ્ધ

પીર શમ્સ ચોટ-પ્રખ્યાત પીર શમ્સ

પીર સદરદીન-ઇસ્માઇલી ઇમામ તરફથી બોધ કરવા આવેલ છવીશમા પીર (જુઓ પીરોની ટીપ)

પીર હસન કબીરદીન-ઇસ્માઇલી ઇમામ તરફથી બોધ કરનાર સતાવીસમાં પીરનુ નામ (જુઓ પીરોની ટીપ)

એણે કલમે કલમું-આવી રીતે (નીચે મુજબ)નું કલમુ

પાક-પવીત્ર

અશહદો-હું સાક્ષી આપું છું.

અન=કે

લા-નથી

ઇલાહા-ખુદા

ઇલ્લા-સિવાય

અલ્લાહ-ખુદા

લા ઇલાહાઇલલ્લા-ખુદા સિવાય (બીજો) ખુદા નથી

અશહદો-હું સાક્ષી આપું છું.

અન્ન-કે

મહમદ-નબી મહમદ

રસુલ-પેગમ્બર

અલ્લાહ—ખુદા

મહમદ રસુલલ્લાહ—મહમદ ખુદાનો

પેગમ્બર છે,

અશહદો—હું સાક્ષી આપું છું.

અમીર—સરદાર

મોમનીન સાચા દીનદારોનો

અલી—અલી

સહી—સાચો

અલ્લાહ—ખુદા

અમીરલ મોમનીન } સાચા દીનદારોનો સરદાર
અલી સહી અલ્લાહ } અલી સાચો ખુદા છે.

હુએ—છે

ઝીંદાહ—જીવતો, હયાત

હુએ ઝીંદાહ—તે હયાત છે,

કાયમ-હંમેશને માટે

પાયા—પામ્યા છીએ

કાયમ પાયા—અમે તેને હમેશને માટે પામ્યા છીએ

**ખુલાસો:**—"હુએ ઝીંદાહ" અને "કાયમ પાયા" આ બે વાકયો એમ બતાવે છે કે ઇમામનું નુર હમેશા હયાત અને કાયમ છે.

—:o:—

# પ્રકરણ ૫ મું.

## દુઆની માયના.

### પાઠ ૧ લો.

દુઆ પડો દુઆ પડો=થી તસબી
(પીર શાહની સુધી)
અલીની મદદ સાથે (શરૂ કરૂં છું.)
(તમે) બંદગી કરો. બંદગી કરો. બંદગી કરો.
ખુદાતાલા (તમારા) ઉપર રહેમત કરે
ખુદાના નામનું સ્મરણ કરો. મૌલાઅલી તમને એકીન અને હયા બક્ષે

ઓ શાહ, તારી સત્તાની રૂએ મારી સાંજની બંદગી અને આજીજી, તારી હજુરમાં કબુલ કર. ઓ અમારા ધણી આગા સુલતાન મહમદ શાહ.

(૨)

ત્યાર બાદ તસબી પીર શાહની
કાઢીને સુજીદો દેવો.
[ પછી તમારે સુજીદો દેવો]

## પાઠ ૩ જો.

હું [મારા પાપને માટે] તોબા કરૂ છું. તોબા કરૂં. છુ [હું[ તકસીરદાર બંદો માથાથી તે પગ સુધી ગુનેહગાર છું. ઓ મારી બક્ષનાર શાહ, તું [મને] માફ કર, પીર બંદગી કરે છે, બંદો આજીજી કરે છે સચો શાહ કબુલ કરે છે. પીરે કહેલા શાહના ફરમાનને [હું તાબે થાઉં છું.]

[ ઉપર મુજબ બોલ્યા પછી, તસબી જમીન પર મુકવી, પછી આ પ્રમાણે બોલવું]

ખરેખર કહું છું [કે] ખુદા પાક છે. ખુદાનો અહેસાન માનું છું. બધા વખાણ ખુદાના છે, ખુદા સિવાય બીજો ખુદા નથી ખુદા સઉથી મોટો છે. ખુદા સિવાય કોઇને શકતિ કે સતા નથી કે જે અલી બુલંદ દયાળુ, કૃપાળુ, રોજી આપનાર, મહાન, મોટો, પવિત્ર, પાલણ કરનાર ઇરાન દેશમાં આવેલા દેહલમ પરગણા મધ્યે, મનુષ્ય અવતારમાં છે. [અને તે] સીતોતેર પાત્રો [વડવાઓ] માંથી ઉતરી આવેલ છે. **દશમો નકલંકી અવતાર**, **અડતાલીશમો ઇમામ**, આપણો **ધણી આગા સુલતાન મહુમદ શાહ દાતાર.**

[પછી તમારે સુજીદો દેવો]

## પાઠ ૪ થેા.

## ( નિરનાપુરી નથા ઈમામોના નામો વગેરે )

પછી "હક યા શાહા" બોલો, એટલે એ શાહ (હાજર ઇમામ) તું સાચેા છે. અને [વિષ્ણુના વડવાઓના નામો અને શાહના વારસોના નામો બોલો.

### વિષ્ણુના વડવાઓનાં નામો.

ખુદા કે જે ત્રણ કરણ (ચાર જુગ અને ચાર કલ-પની અગાઉ થઇ ગએલા ત્રણ મોટા જમાના) માં હયાત હતો, તે ખુદાનાં નામો તથા અવતાર અને તેમના થઇ ગએલા વડવાઓ.

### ત્રણ કરણમાં થએલા ખુદાના સતર. અવતારો.

| | |
|---|---|
| ૧ અહુણાદ | ૧૦ તેજ |
| ૨ અલખ | ૧૧ જળ |
| ૩ નામનીલ | ૧૨ કમળ |
| ૪ અનીલ | ૧૩ અધણુધ |
| ૫ સુન | ૧૪ જાગ |
| ૬ સાન | ૧૫ તત્વ |
| ૭ નાન | ૧૬ પ્રેમ તત્વ |
| ૮ ગીનાન | ૧૭ આદ પુરૂષ |
| ૯ નુર | |

ખુદા આદ પુરૂષના નાભ કમળમાંથી[ નીચેને અનુક્રમે]
શરિરીક રૂપમા જાહેર થયો.

અહુણાદ પહેલાં શું હતું તેના સબંધમાં વિગતવાર હકીકતો અજાણ્યુ છે.

## ચાર કલપમાં થએલા ખુદાના દશ અવતારો

### ૧ કલપ જાએલા

૧ હવ   ૩ ધરમ

૨ ફવ   ૪ કેશવ

### ૨ કલપ ફ્રાએલા

૫ તવણાદ   ૬ ઊતરા

૭ હરીતક

### ૩ કલપ અરજા.

૮ પરૂરવા   ૯ અંત અતીત

### ૪ કલપ ખલીફા

૧૦ પ્રેમરૂખ

પ્રેમરૂખ પછી મચ્છનો જન્મ થયો (૧)

૧ મચ્છના અવતાર પછી (જે પાત્રો થયા તેના નામ)

૧ મતાએક   ૨ અજમેર

૩ અગરસેન   ૬ અસુઅમિતર

૪ એછાઊત   ૭ પઊતર

૫ ભરેસપત   ૮ પડવીર

[અને] તેનાથી કેારભનેા જન્મ થયેા (૨)

**૨ કેારભનાં અવતાર પછી (જે પાત્રેા થયા તેના નામ)**

| | |
|---|---|
| ૯ ભિસરીયાત | ૧૨ અગરસેવ |
| ૧૦ દિખીઆત | ૧૩ કદીમ |
| ૧૧ પ્રજાપત | ૧૪ દેાએલ |

[અને] તેથી **વાશહુનેા** જન્મ થયેા (૩)

**૩ વારાહના** અવતાર [પછી જે પાત્રેા થયા તેના નામ]

| | |
|---|---|
| ૧૫ કેસવ | ૧૯ ખલીફત |
| ૧૬ ખત્રીવસ | ૨૦ ગેાતમ |
| ૧૭ અસાવ | ૨૧ અંત |
| ૧૮ ઉનસ | ૨૨ હરીતક |

[અને] તેનાથી **નરસીહુનેા** જન્મ થયેા (૪)

**૪ નરસિંહના અવતાર** પછી જે પાત્રેા થયા તેના નામ)

| | |
|---|---|
| ૨૩ મનાએક | ૨૬ કેશવઢણુ |
| ૨૪ કઉચક | ૨૭ કેશ રૂખ |
| ૨૫ રેપક | |

[અને] તેનાથી **વાએમનનેા** જન્મ થયેા (૫)

**૫ વાએમનના અવતાર** પછી (જે પાત્રેા થયા તેના નામ)

| | |
|---|---|
| ૨૮ માનધાતા | ૩૦ એશરીન |
| ૨૯ પ્રથમી જએ | ૩૧ જવલગન |

[અને] તેનાથી **ફડસીરામનેા** જન્મ થયેા (૬)

૬ ફરસીરામના અવતાર પછી (જે પાત્રો થયા તેના નામ)

૩૨ રૂગ
૩૩ નુગ
૩૪ જુજેઆત
૩૫ કુંભ
૩૬ અલીફ
૩૭ અજેપાલ
૩૮ દસરથ

[અને] તેનાથી રામનો જન્મ થયો (૭)

૭ રામના અવતાર પછી (જે પાત્રો થયા તેના નામ)

૩૯ પદમ
૪૦ જશરથણુ
૪૧ વીરપાર
૪૨ વાસુદેવ

[અને] તેનાથી શ્રી કૃષ્ણજી કાનનો જન્મ થયો (૮)

૮ શ્રી કૃષ્ણજીના અવતાર પછી (જે પાત્રોથયા તેના નામ)

૪૩ પરીક્ષન
૪૪ જનમેજય
૪૫ સેસાનંદ
૪૬ સતાનંદ
૪૭ રૂવસ્થાન
૪૮ બુધસ્થાન
૪૯ વીણુ વછરાજ

[અને] તેનાથી બુધનો જન્મ થયો (૯)

૯ બુધના અવતાર પછી (જે પાત્રો થયા તેના નામ)

૫૦ શીશ
૫૧ સામ
૫૨ સલામ
૬૪ કીનાને
૬૫ નઝર
૬૬ માલેક

૫૩ મલકાન
૫૪ એસલામ
૫૫ હારૂન
૫૬ સમઉનસફા
૫૭ અદનાન
૫૮ માઅદ
૫૯ નીઝાર
૬૦ મુદર
૬૧ એલીઆસ
૬૨ મુધરક
૬૩ ખુઝેમા
૬૭ ફહર
૬૮ ગાલેબ
૬૯ લુવે
૭૦ કઅબ
૭૧ મુરે
૭૨ કીલાબ
૭૩ કુસે
૭૪ અબ્દુલ મુનાફ
૭૫ અબુ હાસમ
૭૬ અબ્દુલ મુતલબ
૭૭ અબુતાલેબ વલી

[અને]તેનાથી શાહ મૌલા મુરતજાઅલીનો જન્મ થયો ૧૦

**શાહી (ઇમામતની) ગાદીએ આવનારના નામો.**

(હું અબુ તાલબવલીના પછી પ્રગટ થયેલા ઇમામોના નામો બોલું છું)

(ઇમામના નામો પાના ૩૫ થી ૩૮ માં આપેલ છે અને તે મુજબ હજરત મૌલા મુરતજાઅલીથી હાલના માલેક હજરત મૌલાના ધણી સલામત દાતાર આગા સુલતાન મહમદશાહ દાતાર સુધીના નામો બોલવા*)

*અરબીમાં નામ પાછળ બીન મુકી પિતાનું નામ મુકવામાં આવે છે જેમ કે:—

હક મૌલાના આગા સુલતાન મહમદશાહ બીન અલીશાહ બીન હસનઅલી બીન ખલીલલ્લાહ અલી,

અડતાલીસમાં ઇમામ આપણા સાચા ધણી **આગા સુલતાન મહમદશાહ દાતાર,** તે ઇમામતના માલેક, જમાનાના ધણીને સરેવે. એ ઇમામ રાહબર, ભોમીઆ-ઓને પણ રસ્તો દેખાડનાર, સતાના ધણી. **આગા સુલતાન મહમદશાહ દાતાર.** અસંખ્ય કરોડો જીવોને મુકત કરનાર. ઇમામતના હાલના માલેક, તારા હકની રૂએ, તારી હજુરમાં [અમારી આજીજી] કબુલ કર એ. અમારા ધણી. **આગા સુલતાન મહમદશાહ.**

[અહીંઆ તમારે સુજદો દેવો]

## પાઠ ૫ તથા ૬ ઠો.

એ ખુદા એ અમારા ધણી, તુંજ સલામત છે, ને સલામતી પાછી તારામાંજ સમાવાની છે અને હજારો [અસંખ્ય] સલામતીઓ તારા ઉપર આધાર રાખે છે. એ અમારા પાલણહાર અમને સલામતી સાથે હયાત રાખ અને અમને સલામતીના ઘરમાં દાખલ કર, એ અમારા પાલણહાર, તું બરકતદાર અને બુલંદ છે, એ કીરતીવાન અને મોટા મનના ધણી.

[આટલું દરેક ભાગની પાછળ બોલવું.]

તારી મહેરબાનીથી તું દયા કર, એ અમારા ધણી;

* * * *

રેહમ અને કૃપા કર, એ અમારા ધણી;

તારા શિવાય કોઇને શકિત કે સતા નથી એ અમારા ધણી;
જલ્દી જલ્દી તું [અમારી] અરજને પહોચ, એ અમારા ધણી;

———:o:———

## પાંચ ભાગની બંદગીની પુરવણી.

એ ખુદા! એ અમારા ધણી! તારી તરફની મને મદદ છે, અને તારા ઉપર મારો ભરોસો છે તારીજ અમે બંદગી કરીએ છીએ. અને તારીજ મદદ માંગીએ છીએ. એ મદદ આપનાર મુળ પુરૂષ અલી મારી વારે આવ એ અલી, તારી છુપી રહેમતથી મારી મદદે પહોંચ. મને [નિક] બદલો આપ મારા ઉપર દયા કર. મને આશીરવાદ આપ. અરબસ્તાનમાં રહેનારો નબી મહમદ સાચો છે અલી મહમદ એકજ ખુદા [નુર] [એમ] ખરેખર ઓળખનારની બલા નાબુદ થાય છે.

ખુદા શિવાય બીજો ખુદા નથી,

મહમદ ખુદાનો પેગમ્બર છે.

ખરા દીનદારોનો સરદાર અલી સાચો ખુદા છે, સરસ હિમાયતી છે [તે] ખુદા અમારા માટે સમ્પુર્ણ છે

ને (તે) મારો મદદગાર છે, ઓ અમારા પાલણહાર, તારી પાસે અમો પાછા આવનારા છીએ, ઓ શાહ, પાંચ ભાગની [અમારી] વિનંતી તારા હકની રૂએ, તારી હજુરમાં તું કબુલ કર, ઓ અમારા ધણી આગા સુલતાન મહુમદશાહ.

——:o:——

[ અહીંઆ તમારે સુજદો કરવો. ]

[ ૬ ]

પછી એક બીજાના પંજા [હાથ] લઈ 'શાહ દીદાર' એટલે "આપણે શાહને જોઇએ છીએ" એમ બોલો, અને સુજદો કરો.

## પાઠ ૭ મો.

[ પછી તસબી કાઢી નીચે મુજબ બોલવું. ]

અલી ખુદા છે. ઓ શાહ તારી તરફ આવનાર રાહદારી [મારગે ચાલનાર] ને, અને જેઓ તારી હજુરમાં છે તેઓને અને જેઓ તમારી તરફ પ્રેમ ધરાવે છે તેઓને અને જેઓ પંજેભાઇઓ [ધારમીક મંડળીના મેમ્બરો] છે. તેઓને તું તારા દીદાર નસીબ કર. ઓ શાહ તારા હકની રૂએ તારી હજુરમાં (અમારી વિનંતી) તું કબુલ કર.

ઓ અમારા ધણી આગા સુલતાન મહુમદ શાહ

[ આ ઠેકાણે તમારે સુજદો દેવો ]

## પાઠ ૮ મો.

અલી ખુદા છે. ઓ શાહ, [ અમારી પર ] મેહેરબાની અને દયા કર ( અમારી ) સઘળી બલાઓ દુર કર. જીવતાઓને આબાદ રાખ તારી રાહમાં ફના થએલા આત્માઓને મુક્તિ આપ. જેઓના શરીર ભાંગી ગયા [ જેઓ મરણ પામ્યા ] તેઓના જીવને સારા સ્થળમાં જગા આપ. ભલાઇ જાહેર કર. બુરાઇને દુર કર. ઓ શાહ. સાંજની બંદગીના પ્રતાપે, અમારી વિનંતી, તારા હકની રૂએ, તારી હજુરમાં કબુલ કર. ઓ અમારા ધણી આગા સુલતાન મહુમદશાહ.

( અહીંઆ તમારો સુજદો દેવો. )

( સુજદામાં આમ બોલવું. )

ઓ શાહ, પીરો ( બોધ ગુરૂ ) વકીલો ( અધીકારીઓ ) આખી જમાત, માતા—પીતા, સગાં વહાલાંઓ, જીવતાઓ અને મુએલાંઓ, અને ( સઘળા ) તારા સેવકો, માથાથી પગ સુધી પાપી છીએ. ઓ શાહ, બખશણહાર, તું અમોને માફ કર.

## પાઠ ૯ મેા.

કૃપાળુ અને દયાળુ ખુદાના નામથી (શરૂ કરૂં છું.)

[ ૧ ] ખુદા સિવાય બીજો ખુદા નથી જે હયાત અને કાયમ (હમેશાં) રહેનારેા છે.

[ ૨ ] ખુદા સિવાય બીજો ખુદા નથી, જે. સાચેા અને પ્રત્યક્ષ (જાહેર) બાદશાહ છે.

[ ૩ ] ખુદા સિવાય, બીજો ખુદા નથી, જે ચેાકસ અને ખરેખર બાદશાહ છે.

[ ૪ ] ખુદા સિવાય બીજો ખુદા નથી જે, કીઆ-મતના દીવસેાનેા ધણી છે.

[ ૫ ] ખુદા સિવાય બીજો ખુદા નથી, જે, મેાટેા અને બુલંદ છે.

[ ૬ ] ખુદા સિવાય બીજો ખુદા નથી જે, ધૈર્યવાન અને ઉદાર છે.

[ ૭ ] ખુદા સિવાય બીજો ખુદા નથી જે સાત આસમાનનેા પાલણહાર છે અને સાત જમીનનેા પાલણ-હાર છે અને તેઓની (સાત આસમાન અને સાત જમીનની) અંદર જે છે, તેનેા પાલણહાર છે અને તેઓની (સાત આસમાન તથા સાત જમીનેાની) વચ્ચે

જે છે, તેનો પાલણહાર છે, અને સઉથી મહોટી અને ઉંચી અરસ કુરસીનો પાલણહાર છે.

[૮] ખુદા સિવાય, બીજો ખુદા નથી, મહમદ ખુદાનો પેગંબર છે અને સાચા દીનદારોનો સરદાર અલી ખરેખર ખુદા છે.

ખરેખર, મહાન ખુદાની પાસે હું માફી માગું છું. અને હું તેના વખાણ કરૂં છું હું માફી માગું છું ખુદાની, જે મારો પાલણહાર છે. અને હું તેની પાસે તોબા કરૂં છું (મારા પાપનો પશ્ચાતાપ કરૂં છું) તારા સિવાય બીજો ખુદા નથી. તું પાક છે ખરેખર હું પાપી છું.

અલી સિવાય, કોઇ શુરવીર નથી
ઝુલફીકાર સિવાય, કોઈ તલવાર નથી.

(૧) સાદ કરો [યાદ કરો] અલીને જે કુદરતનો કરનાર છે, તને માલમ પડશે કે તારી મુસીબતોમાં તે (અલી) તારો મદદગાર થશે. અલીની મદદથી સઘળાં દુઃખ અને મુશકેલીઓ દુર થશે. **ઓ અલી, ઓ અલી, ઓ અલી.**

## ખુલાસો.

ખૈબરના કિલ્લાની યાહુદી કુફ્ફારો સામેની લડાઇમાં, જ્યારે હઝરત નબી મહમદ મુસ્તફા સંકટમાં આવી

પડયા, અને સઘળા અસહાબો અને લશ્કરે નાસવા માંડયું, ત્યારે નબી સાહેબ ઘણી ચીંતામાં પડયા હતા, આ વખતે જીબરાઇલે આ શબ્દો [ નાદે અલીયન, વગેરે ] નબી સાહેબને કહ્યા હતા નબી સાહેબે હજરત અલીને યાદ કર્યા. હજરત અલીએ આવીને, ખૈબરનો કિલ્લો ફતેહ કરી, કાફરોને ઠાર કર્યા. ખૈબરના કિલ્લાનો દરવાજો, જે વજનમાં કેટલાક હજારો મણનો હતો, અને તે હજરત અલીએ એક હાથે ઉખેડી નાંખ્યો, અને તે દરવાજો ખાઇ ઉપર માંડીને તે ઉપરથી પોતાનું લશ્કર કિલ્લામાં લઇ ગયા. નબી સાહેબે તે કિલ્લો ચાલીસ દીવસની અંદર જીતવાને કાફરો પાસે સુકન એોચર્યા હતા, પણ છેલ્લા દિવસ સુધી કોઇ પણ તે અભેદ કિલ્લો જીતી શકયું નહિ. પણ હજરત અલીએ પોતાના મહાન ઇશ્વરી બળથી, અર્ધા દિવસમાં તે કિલ્લો તાબે કીધો.

## પાઠ ૧૦ મો.

### પાંચ પવિત્ર તનને લગતી બંદગી.

માનવંતા પેગમ્બર, મહમદ મુસ્તફા એના ઉપર ખુદાના આશીરવાદ અને શાંતી હોજો મહાન ધણી મુરતઝાઅલી. શૈખામમાન બીબી ફાતમા (મોટો ખુદા તેના ઉપર રાજી રહે) માનવંત ઇમામ હસન મહાન ઇમામ હુસેન.

એા શાહ, તારા હકની રૂએ, પાંચ પવિત્ર તન (જણ)ને લગતી બંદગીની વિનંતી તારી હજુરમાં કબુલ કર, એ અમારા ધણી, આગા સુલતાન મહમદ શાહ

---

(અહિંઆ) તમારે સજ્દેા દેવેા

પાઠ ૧૧ મેા.

પછી [તમારે] સઘળા પીરેા માટે બંદગી કરવી. તેમાં પીરેાની પુડીઉં (ગાદીદાર પીરેાના) નામ પડેા.

*(૦) પહેલા પીર } **નબી મહમદ મુસ્તફા** (તેના ઉપર ખુદાના **આશીરવાદ** અને શાંતી હેાજો.)

---

*નબી મહમદ મુસ્તફા પહેલા પીર છે. અને ત્યાર પછી પીરનેા જોમેા ઇમામ હસનને મળેલ છે. હજરત મૈાલા મુરતઝા અલી, એ વીશ્નુનેા દશમેા નકલંકી અવતાર છે. તેઓ પહેલા ઇમામ છે. અને ત્યાર બાદ, ઇમામ હુસેન બીજા ઇમામ છે. (૦) હજરત અલીની ગાદી પર આવનારા ઇમામેા "શાહ" કહેવાય છે ચાલુ જમાનાના ઇમામ હેાય તે હાજર ઇમામ કહેવાય તે જેને પીરનેા જોમેા (હુદ્દેા) આપે તે પીર કહેવાય છે.

**(૨) ઇમામ હસન**

(બીજા પીરેાના નામ ચુમ્માના આ ભાગમાંથી જોઇ લેવા.)

(૪૯) તમામ પીરોના પીર આપણા ધણી આગા **સુલતાન મહમદ શાહ** ઇમામતના હાલના માલીક.

એ પાલણહાર ધણી, સત્યવંતી બીબી ફાતમાની વાડીના બે ગુલાબના ફુલો (હજરત ઇમામ હુસેન તથા ઇમામ હસન)ની ખાતર, પેગમ્બરની દીકરી બીબી ફાતમાની ખાતર, અમને માફ કર. એ શાહ, તારા હકની રૂએ સઘળા પીરોને આશીરવાદ દેવા માટેની અમારી બંદગી અને વિનંતી, તારી હજુરમાં કબુલ કર એ અમારા ધણી આગા સુલતાન મહમદશાહ દાતાર.

## પાઠ ૧૨ મો તથા ૧૩ મો.

(૧૨)

બધા પીરો, બાર ગુરૂ [પીર સદરદીન] ખુદાના દોસ્તો, પેગમ્બરો સાત લાખ હુસેનીઓ (ખુબ એટલે સારા), (એક લાખ ચોવીશ હજાર પેગમ્બરની અઉલાદ) એક લાખ ચોવીશ હજાર પેગમ્બરો સઘળાના આત્માને (આશીરવાદ) આપવા માટેની અમારી વિનંતી, એ શાહ, તારા હકની રૂએ, તારી હજુરમાં કબુલ કર એ અમારા ધણી આગા સુલતાન મહમદ શાહ.

(અહીંઆ તમારે સુજદો દેવો)

(૧૪)

પછી પંજતન પાકના નામની તસબી ફેરવવી.

(અને ત્યાર પછી, સુજદો આપવો)

## પાઠ ૧૪ મો.

### (અમારી) ભલી ધારણાઓની બંદગી

અમારો અંતકાળ સારો કરજે હમણાં અને ભવિષ્યમાં ભલું કરજે દુનીઆ અને આખેરતમાં સારૂં કરજે. આઠ પહોર અને ચોસઠ ઘડી (રાત દિવસ) ભલાઇ અને આબાદી સાથે પસાર કરજે. રસ્તામાં અને મનજલમાં રાહદારી-ઓનું, તારી તરફ આવનારઓનું અને તારી તરફ પહોં-ચનારનું પંજેભાઇઓ (ધારમીક મંડળીકના મેમ્બરોનું, અધીકારીઓનું તારા તલબગારોનું, અને બધી જમાતનું ભલું કરજે. ગાદીએ આવનાર પીરો અને અલીના પરીવારનું સારૂં કરજે. ઓ અલી અમોને જુલમગારોથી બચાવ, ઓ અલી જેઓને તારી હયા નથી, તેઓથી અમોને દુર રાખ ઓ અલી તું ભલું કરજે. તારા હકની રૂએ, ભલાઇ બાબેની (અમારી) અરજી તારી હજુરમાં કબુલ કર.

ઓ અમારા ધણી; **આગા સુલતાન મહમદ શાહ** દાતાર.

(અહીંઆ) તમારે સુજદો દેવો.

## પાઠ ૧૫ તથા ૧૬ મો.

સુજીદામાં આમ બોલવું,

(૧) સુજીદો દીયો, ખુદા (તમારા પર) રહેમત કરે, (તમે માંગો ) કે આપણા સઘળાની મુસ્કેલીઓ અલી, મહમદ દુર કરે.

(૨) સુજીદો દીઓ ખુદા, (તારા પર ) રહેમત કરે, (તમે માંગો ) કે મૌલા આપણો સતનો કોલ અથવા બધ્યઅત કબુલ કરે.

(૩) સુજીદો દીઓ, (ખુદા તમારા પર) રહેમત કરે (તમે માંગો કે મૌલા ગુર પીરનો બોલ બુલંદ કરે.

(૪) સુજીદો દીઓ (ને માંગો ) કે મૌલા પોતાની તરફ આવનારા તથા પોતાની હજુરમાં પહોચનારાને પોતાની આસ્તાને પહોંચાડી પોતાના દીદાર નસીબ કરે.

(૫) સુજીદો (ને માંગો) કે મૌલા બાર ગુર ( પીર સદરદીન )ના પરીવારને સભ્યતા બખશે.

(૬) સુજીદો દીઓ (ને માંગો કે) મૌલા અનાજ પાણીના ગંજ (જથા)માં બરકત (વધારો) નાંખે.

(૭) સુજીદો દીઓ ( ને માંગો) કે મૌલા દેવાદારોને કરજમાંથી મુકત કરે અને જેઓના ઉપર કરજ પડી હોય, તેઓના કારજ ઉકલાવી આપે.

(૮) સુજીદો દીઓ (ને માંગો) કે મૌલા દીનના દુસ્મનોને નાબુદ કરે.

(૯) સુજીદો દીઓ (ને માંગો) કે મૌલા પોતાના રહેઠાણમાં ખુશી ખુશીહાલી અને આબાદાની પ્રવર્તાવે.

(૧૦) સુજીદો દીઓ (ને માંગો કે મૌલા રાજઓને રાજ બખશે અને પ્રજાઓને સુખ આપે.

(૧૧) સુજીદો દીઓ ( ને માંગો કે ) મૌલા બધી જમાતની મનમાં ધારેલી (નેક) ઉમેદો પુરી કરે.

(૧૨) સુજીદો દીઓ (ને માંગો) કે મૌલા કેદીઓનો છુટકારો કરે.

(૧૩) સુજીદો દીઓ (ને માંગો ) કે મૌલા જલદી પોતે ખુલ્લી રીતે જાહેર થાય (જાહેરાતમાં આવે.)

(૧૪) સુજીદો દીઓ (ને માંગો) કે મૌલા (આપણી) મુશ્કેલીઓ દુર કરે આબાદી ફેલાવે, અને રોજ કીઆ-મતના દુઃખમાથી બચાવે.

(૧૫) સુજીદો દીઓ, ખુદા (તમારા પર રહેમત કરે, (તમે માંગો) કે અલી મહમદ બધી 'જમાતની આજીજી કબુલ કરે.

તમારી આવકમાંથી તમે ખાઓ તેમાંથી બરાબર હીસાબ ગણીને આપો તેમજ તમારા પરનું સરકારી લેણું, તથા સરકારી બાકી (જે તમોએ ધારેલી હોય તે) યાદ કરીને, હાજર ઇમામને આપજો મૌલાઅલી તમારા મનની મુરાદ પુરી કરે. આપણો ધણી આગા સુલતાન મહમદ શાહ પોતાના દીદાર તમને નસિબ કરે.

પછી તસબી લઇને "શાહ ગરીબ મીરઝા" એમ પડો એ અમારા ધણી મુરતજાઅલી અમારા પર મહેરબાની બક્ષ અલી ખુદા છે,

(પછી સુજીદો દીઓ)

---

૧૬

(પછી) આગા અલીશાહે ફરમાવ્યું તે મુજબ તસબી કાઢો. "એ અલી" ૧૪ વાર અને સલવાત ૧૪ વાર.

**સલવાત.**

અલ્લાહુમાં, સલ્લે અલા મહમદી વ આલે મહમદ

પછી સુજીદો આપો.

**પાઠ ૧૭ મો.**

દુઆ નીયત ખએર–એટલે ભલી ધારણાની બંદગી, ભલી ધારણાની બંદગી–અમારો અંતકાળ સારો હોજો એ અલી, તું ભલું કરજે, એ શાહ, તારા હકની રૂએ, ભલાઈ બાબેની અમારી આજીજી, તારી હજુરમાં કબુલ કર, એ અમારા ધણી **આગા સુલતાન મહમદશાહ.**

(અહીંઆ તમારે સુજીદો કરવો)

(સુજીદામાં આમ બોલવું.)

સારાઇ બતાવે; બુરાઇથી દુર રાખો એ બંને તમારા **હાથમાં છે.**

## પાઠ ૧૮ મો.

પછી કલમો પડો,

અલીની મદદ, અને પએગમ્બરની હીમાયત તેઓને માટે છે, જે ખુદાની બંદગી કરે છે, એવો ખુદાઇ કઉલ છે, પીર સતગુર નુર દાદ ચાહે છે. પ્રખ્યાત પીર શમ્સ દાદ ચાહે છે. પીર સદરદીન દાદ ચાહે છે.

પીર હસન કબીરદીન; દાદ ચાહે છે. તથા બીજા પીરો, આપણા હાજર ઇમામ, ધણી આગા સુલતાન મહમદશાહ દાતાર પાસે દાદ ચાહે છે.

નીચે મુજબનો કલમો પવિત્ર છે.

હું શાક્ષી આપું છું કે ખુદા સિવાય બીજો ખુદા નથી અને હું સાક્ષી આપું છું કે મહમદ ખુદાનો પેગમ્બર છે અને હું સાક્ષી આપું છું કે સાચા દીનાદારોનો સરદાર અલી ખુદા છે.

તે હયાત છે.

(આપણે તેને) હમેશને માટે પામ્યા છીએ

[અહીંઆ દુઆ પુરી થાય છે.]

સમાપ્ત.